

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جمال و حسن قرآن نور جان ہر مسلمان ہے  
قمر ہے چاند اوروں کا ہمارا چاند قرآن ہے

# الفرقان

ماہنامہ

شمارہ ۵

مئی ۱۹۵۹ء

جلد ۹

## ایضاً مقاصد

رسالہ الفرقان قرآن کریم کے فضائل کے بیان کرنے اور اسلام کی خوبیوں کی اشاعت کے لئے جاری ہے۔ غیر مسلموں کے اعتراضات کا جواب دینا بھی اس کے مقاصد میں شامل ہے۔ مستشرقین کے خیالات پر تبصرہ کرنا اور سلسلہ احمدیہ کے متعلق غلط فہمیوں کا ازالہ کرنا بھی اس کا نصب العین ہے۔

سالانہ چھپدہ

پاکستان و بھارت .. .. پانچ روپے  
دیگر ممالک .. .. دس شلنگ

ایڈیٹرز: ابوالعطاء جالندھری ربوہ پان

# اے مسلمانانِ خدا ایک نظر پر حالِ دین

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا درد مندانہ فارسی قصیدہ مطبوعہ ۱۹۵۳ء

بیکے شد دین احمدیچ خویش و یارِ نصیبت  
 ہر طرف سیلِ فتنات صد ہزاراں تن رہو  
 اے خداوندانِ نعمت این چنین غفلت چہ راست  
 اے مسلمانانِ خدا ایک نظر بر حالِ دین  
 آتش افتاد است در خورش بخیزید اے یلاں  
 ہر زماں از بہر دین در خون دل من تہید  
 آنچہ بر ما سے رود از غم کہ داند بخیز خدا  
 ہر کہے غمخواری اہل اوقار بے کند  
 خون دین بیستم روال چوں کشتگانِ کربلا  
 حیرتم آید چو بنیم بدلِ مثال در کارِ نفس  
 ایکہ داری مقدرت ہم عزم تائیدات دین  
 ہیں کہ چوں در خاک سے غلطد ز جویر ناکساں  
 اندرین وقت مصیبت چارہ یا بے کساں  
 اے خدا ہرگز ممکن شاد آں دلِ تار یکہ  
 اے برادر پنج روز آیا ہم عشرت با بود

ہر کہے در کار خود با دین احمد کار نصیبت  
 حیف بر چشمیکہ کنوں نیز ہم ہشیار نصیبت  
 بیخود از خواب بیدیا خود بخت دین بیدار نصیبت  
 آنچہ سے بنیم بلا یا حاجت اظہار نصیبت  
 دیدن از دور کار مردم دین سدا نصیبت  
 محرم این درد ماجز عالم اسرار نصیبت  
 زہر سے نوشیم لیکن زہرہ گفتار نصیبت  
 اے دریغ این بیکے سے ایچ کس غمخوار نصیبت  
 اے عجب این مردمانِ اہل آں دلدار نصیبت  
 کایں ہمہ جو درد و سخاوت در وہ دادار نصیبت  
 لطف کن مارا نظر بر اندک و بسیار نصیبت  
 آنکہ مثل او بہ زیر گنبدِ دوار نصیبت  
 جزدعا سے با مداد و گریہ اسرار نصیبت  
 آنکہ او را منکر دین احمد مختار نصیبت  
 دامن عیش و بہار گلشن و گلزار نصیبت

مختصہ فہرست مضامین

۱	حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا فارسی کلام	۱۔ "لے مسلمانان خدا را یک نظر بر حال دین" (نظم فارسی)
۲	ایڈیٹر	۲۔ عالم اسلامی کی دینی حالت کا بھیانک نقشہ
۵	"	۳۔ عالمگیر بے دینی کا فیادہ علاج
۷	"	۴۔ مٹذرات
۱۲	"	۵۔ موازنہ قرآن و بائبل (حضرت مولیٰ کے حالات زندگی)
۱۵	"	۶۔ سوالات اور ان کے جوابات
۱۸	جناب شیخ عبدالقادر صاحب لائپوری	۷۔ حضرت مسیح علیہ السلام کی عمر کے متعلق تاریخی شہادت
۲۰	ماہوذا رسالہ تعلیم القرآن راولپنڈی	۸۔ کیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سایہ نہ تھا؟
۲۵	جناب مولوی ظفر محمد صاحب ظفر	۹۔ مقام توکل اور دعا (نظم)
۲۶	جناب مولوی عزیز الرحمن صاحب مشکلا	۱۰۔ عباد الرحمن فی القرآن
۲۷	مولوی فاضل	یعنی
۳۱	جناب مولوی عبدالجاسط صاحب شاہ کراچی	خدا کے بندوں کے صفات از روئے قرآن مجید
۳۲	مدرسہ قریشیہ لودھیہ صاحب ستیاہ	۱۱۔ شان نزول اور اس کا تفسیر قرآن پر اثر
۳۵	ابوالعطاء	۱۲۔ حفظ قرآن کریم کی ضرورت
		۱۳۔ البسیات — سیدیں ترجمہ اور تفسیری روشنی

نختم چندہ کاشان

اسی دارالہدیہ کی نشان کشی کی علامت ہے  
 کہ یہ کتاب جو تیرے ہاتھ پہنچے ہے وہ جو قریشیہ دور سے آئی ہے  
 دی۔ پی آئے گا!  
 مینجر الفرقان ربوہ

تردید بائیت

دو نورسما لے — یعنی  
 (۱) پہلی شریعت اور اس پر تبصرہ  
 (۲) پہلی تحریک کے متعلق پانچ مقالے  
 مجلد ساڑھے چار روپے میں  
 مینجر الفرقان ربوہ

حرفِ محرمانہ پر تبصرہ

ماہ جون ۱۹۵۹ء کے نمبر سے  
 حرفِ محرمانہ پر تبصرہ  
 شائع ہوا کریگا  
 احباب انتظار فرمائیں  
 (ایڈیٹر)

# عالمِ اسلامی کی دینی حالت کا بھیا ناک نقشہ

”رَبِّ اَصْلِحْ اُمَّةَ مُحَمَّدٍ“ (ایک لہائی دعا)

”کاش رب العزت کسی احمد کرہندی یا ولی اللہ کو پیدا کرے“ (ایک تمنا)

بگڑ چکا ہے۔ پھر اس میں تعجب کی کیا بات ہے اگر نجات و امداد کے بادل اس پر چھائے توئے ہیں..... ڈر ہے کہیں حضرت نوح کی دعا کا مصداق یہ لوگ نہ ٹھہریں کہ رب لا تقذر علی الارض من الکافرین ذی ارباباً۔ اناک ان تذرہم یضلوا عبادک وکلا یلدوا الا فاجراً کفاراً۔ یہ لوگ جو آج دین سے بالکل بے بہرہ بنوئے پشتی اور منکرشی وغیرہ میں مبتلا ہیں۔ ان کے بچے کیونکر دیندار اور اللہ اور اللہ کے رسول سے ڈرنے والے پیدا ہوں گے۔ گیارہ برس سے ہندوستان کا کچھ حال معلوم نہیں۔ نہیں کہہ سکتا کہ وہاں کا کیا عالم ہے اور وہ بچا ہے تو خیر ایک حد تک مجبور ہیں۔ جب اختیار والوں کا یہ حال ہے تو ان سے کیا گلہ ہے۔ مخالفت حالات میں زندگی بسر کرنے پر مجبور ہیں۔ جب کبھی قوم کی اخلاقی پستی اور دین سے برکتگی کا خیال آتا ہے۔ طبیعت اندر ہو جاتی ہے اور گھنٹوں حزن و ملال کی کیفیت طاری رہتی ہے۔ کاش رب العزت کسی

صدرِ اقتباسات میں سے صرف دو درو مند مسلمانوں کے تازہ ترین بیانات ملاحظہ فرمائیں۔ (۱) جناب مولانا عبد الماجد صاحب مدیر ”صدق جدید“ لکھنؤ نے، ارا پر علی شہ کی اشاعت میں کراچی کے ایک درو مند مسلمان کا مراسلہ شائع کیا ہے۔ اس میں تحریر ہے۔

”ایک وہ نماز تھا کہ سو میں سے دو چار روزہ خود ہوتے تھے اب یہ وقت آیا ہے کہ سو میں سے مشکل دو چار روزہ دار ہوتے ہیں۔ اس لادینی۔ اس لادینی ماحول سے طبیعت سخت الجھتی ہے۔ دل بزار ہو گیا ہے۔ مگر سمجھ میں نہیں آتا کہ دنیا کے کس گوشہ میں عاقبت تلاش کی جائے۔ عالمِ اسلامی کا نقشہ اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا ہوں۔ مہریوں، شامیوں، عراقیوں، حجازیوں، البقانیوں، یسویوں، سوڈانیوں، یمنیوں کی جو حالت ہے اس کا مشاہدہ کر چکا ہوں۔ نثر آج کوئی خطہ ایسا نظر نہیں آتا۔ یہاں احکام دین پر چلنے والے نہ چلنے والوں سے زیادہ ہوں۔ افغانستان اور ایران کا حال معلوم نہیں اسلئے کہ ان ممالک میں جانے کا اتفاق نہیں ہوا۔ پوری قوم اخلاق

احمد سرہندیؒ یا ولی اللہؒ کو پیدا کر  
جو قوم کی ان خرابیوں کو دور کر کے ازمرد  
اس میں غیرت ملی اور احساس دینی پیدا  
کر دے۔“

(۲) جناب حکیم عبدالرحیم صاحب اشرف مدظلہ العالی  
لاہور لکھتے ہیں:-

”اب ذرا ایک نظر اس دینِ حق پر بھی  
ڈال لیں جس کے طفیل ہمیں یہ سرت افروز  
دن میسر آیا ہے۔“

اسلام ————— قابو سے لاہور اور  
جا کر تاسے کابل تک تمام اسلامی دنیا میں  
متروک و مہجور نظریہ کی حیثیت اختیار کر چکا  
ہے۔“

(ب) ”یہی اسلامی روح تقویٰ تعلق با اللہ اور  
اللہ تعالیٰ کے ساتھ یہ تعلق جو اسلام کا حقیقی  
دعا و مقصود ہے تو واقعہ یہ ہے کہ یہ دور  
اس نقطہ نظر سے انتہائی مایوس کن ہے۔“

(ج) ”حکومت سے آگے بڑھ کر اسلامی دنیا“  
کے تعلیم یافتہ طبقات اور عوام کا جائزہ لیا  
جاتے تو یہ امید سامنے آتا ہے کہ تعلیم یافتہ  
طبقات کی اتنی ہی صداکرتیت کو نہ اسلام  
کے اصول و مبادیات کا علم ہے اور نہ ہی  
اسے اسلام کے کمال دین اور صحیح طسری  
زندگی ہونے پر اعتماد ہے۔“

(د) ”غرض کہاں تک شمار کیا جائے۔ آج اس  
امت کی عمومی حالت یہ ہے کہ مادہ نمود  
قوم قورح، قوم لوط، قوم سبا اور دوسری  
مغضوب و ملعون اقوام کا وجود جن اخلاقی  
اور اعتقادی جرائم کی بنا پر صفحہ ہستی سے

عذاب عام کے ذریعے ختم کیا گیا آج یہ تمام  
جرائم ہمارے ملکوں، شہروں اور آبادیوں  
میں ہمہ گیر مرض ————— بلکہ وہاں عام کی حیثیت  
اختیار کر چکے ہیں اور ہم ہر لمحہ اس خطرے کے  
مُنہ میں ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کے  
رب نے اس امت کو ہلاکت عام سے محفوظ  
رکھنے کا جو مشروط وعدہ کر رکھا ہے اس کی  
میساد ختم ہو جائے اور یہ امت بھی پہلوں  
کی طرح زلزلوں، شکلوں کے سنج کئے جانے  
اور دوسرے آسمانی عذابوں کا شکار بننا  
شروع ہو جائے۔“

(المشرق لاہور ۱۱ اپریل ۱۹۵۹ء)

ان دردناک اور رنج افزا حالات کو پڑھ کر کونسا  
سچا مسلمان ہے جس کی آنکھیں ————— نہیں۔۔۔۔۔ بلکہ اس کا  
دل خون کے آنسو نہ دئے گا۔ اور اسے اس سنج زمین پر  
زندگی دو بھر معلوم نہ ہوگی۔ یقیناً یہ حالات سخت اندوہناک  
ہیں۔ ان کا کھنا اور نقل کرنا بھی طبیعت پر گراں ہے۔ مگر  
حقیقت کی طرف توجہ دلانے اور آنے والی خطرناک  
مصیبت سے بچنے کے لئے تلقین کرنے کی خاطر انکا درج  
کرنا ضروری ہے۔

دین سے بے رغبتی اور اسلام سے انحراف تو  
کے خطرناک مستقبل کے لئے کھلا نذیر ہے۔ اور پھر بڑی  
آفت یہ ہے کہ ابھی تک وہ صحیح راستہ کی طرف ٹوڑھی  
نہیں کر رہے، اس طرف ان کا رخ بھی نہیں۔ ہنوز ان کی  
ساری تگ و دو مغرب کی تقلید کے لئے وقف ہے۔  
وہ روز بروز اس دلدل میں زیادہ سے زیادہ گہرے  
جا رہے ہیں۔

ہر سوچنے والا دل گواہی دے گا کہ ان مسلمانوں کو  
اس الحادی دلدل سے نکالنے کے لئے زبردست آسمانی

# ایک مبارک خواب

اخویم محترم مولوی محمد حفیظ صاحب فاضل ایڈیٹر اخبار بیکار قادیان نے اپنے تازہ مکتوب میں اپنا ایک خواب تحریر فرمایا ہے۔ جو حدیث نبوی "المؤمن یروی ویروی لہ" کے مطابق ایک مبارک خواب ہے۔ اسے ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ (ایڈیٹر)

"سترہ رمضان المبارک بروز جمعہ صبح کے

وقت اس عاجز نے خواب میں دیکھا کہ آن محترم اچانک قادیان میں تشریف لائے ہیں۔ آپ کی تشریف آوری کی خبر سن کر میں بہت خوش ہو ا ہوں اور دل ہی دل میں کہتا ہوں۔ کہ

چلو اب ۱۷ویں پارے کا جو درس صاحبزادہ صاحب نے دین تھا اب محترم مولوی صاحب دیں گے۔ نہ صرف یہ بلکہ باقی کا سارا قرآن مجید بھی اس میں میرے ذمہ کا آئندہ سہی حصہ بھی آجاتا ہے۔ چنانچہ نظارہ بدلا اور میں نے

دیکھا کہ مسجد اقصیٰ کے جنوبی جانب مستورات کی قصابی قریب آپ درس سے رہے ہیں۔ اس طرح کہ ایک روکا بچہ مکرم ناصر ملکانہ پہلے قرآن سرتی آواز سے پڑھتا ہے اور آپ ساتھ کے ساتھ اسکا ترجمہ اور تفسیر فرماتے ہیں۔ اس پر بیدار ہو گیا۔ حقیقت

۱۱ویں سے ۱۷ویں پاروں کا درس صاحبزادہ مرزا وسیم احمد صاحب ہی نے دیا ہے اور ۱۸ویں سورہ عنکبوت تک مولوی محمد ابراہیم صاحب فاضل نے اور آخری دس پاروں کا درس یہ عاجز نے دیا ہے۔"

ہاتھ کی ضرورت ہے۔ خدائی تدبیر کے کرشمے ہائے قدرت کے بغیر اصلاح سراسر ناممکن ہے۔ انسانی تدبیروں کا خاتمہ ہے۔ مقام انسوس ہے کہ اس زمانہ میں اللہ تعالیٰ نے جس پاک وجود کو مسلمانوں میں سے بھیجا بنا کر بھیجا ہے ابھی تک قوم کے علماء اور رہنما اس کے شوقا نہیں ہوتے۔ وہ رہ کر دل میں درد اٹھاتا ہے۔ کہ کاش ہمارے پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امت جلد سے جلد پھر جاوے مستقیم پر گامزن ہو جائے اور مسلمان اپنی اصلاح کر کے پہلے سے بھی بڑھ کر خدائی نغصوں کے وارث بن جائیں۔ اور ہر قسم کے عذاب اور بلاؤں سے محفوظ ہو جائیں۔ احمدی جماعت کے سب کے سب افراد اپنے دوسرے۔ لمان بھائیوں کی دردناک حالت پر افسوسہ ہیں اور اللہ تعالیٰ کی سھائی ہوئی الہامی دعدہ۔

"رَبِّ صَلِّحْ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ"  
کہ اے اللہ! تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی خود اصلاح فرما۔  
(تذکرہ صفحہ ۲۳)

کلمات دن و رات کہتے ہیں۔ خدا تعالیٰ وہ دن جلد لائے جبکہ الہی فوشستہ "بخرام کہ وقت تو نزدیک رسید و پائے محمدیاں برضا بلندتر محکم افتاد" اپنی حقیقی شان میں پورا ہو۔ اللھم آمین یا رب العالمین

حضرت امام جماعت امام احمدیہ ایدہ اللہ بنصرہ کا ارشاد  
"میرے نزدیک القرآن جیسا علمی رسالہ میں چالیس ہزار لاکھ تک پھینا چاہیے اور اس کی بہت وسیع اشاعت ہونی چاہیے۔"  
(الفضل ۵ جنوری ۱۹۵۹ء)

# عالمگیر بے دینی کا بنیادی علاج

## زمینی زہروں کے لئے آسمانی تریاق

مقام شوق بے صدق و یقین نسبت : یقین بے صحبت روح الامین نسبت (اقبال)

فرمایا ہے۔

اگر سوچا جائے تو معلوم ہو گا کہ انسانیت کی تمام روحانی امراض کا سرچشمہ وہ بے یقینی اور بے اعتمادی کی کیفیت ہے جو اس وقت دلوں پر چھائی ہوئی ہے۔ یقین انقلاب آفرین ہوتا ہے۔ یقین سے انسان کی کاپیٹل جاتی ہے۔ یقین کی بنا پر انسان ہر قربانی کر سکتا ہے۔ یقین انسان کو ہر مصیبت کو خندہ پیشانی سے برداشت کرنے کی طاقت بخشتا ہے۔ یقین انسان کی گناہ آلود زندگی کی کھینچنی کو اس کی روح سے آسار کو اُسے نئی زندگی عطا کرتا ہے۔ غرض یقین ہی ہے جو انسان کو گناہوں سے بچاتا اور نیکیوں اور بلند اخلاق کا مجسمہ بناتا ہے۔ یقین ہی ہے جو اسے اپنے آقا کا فریفتہ و شیفتہ بنا کر اسے دائمی زندگی کا وارث بناتا ہے۔ آج جو بے عقلی اور بدکرداری پھیلی ہوئی ہے، آج جو اخلاق تباہ ہو چکے ہیں اور عدل و انصاف کا خون ہویا ہے اس کا بنیادی موجب یہی ہے کہ انسانوں کو سبب افراد کو اور قوموں کو۔۔۔ اس امر کا یقین نہیں ہے کہ اس کا ناس کا ایک خدا ہے۔ زندہ اور سخی و قیوم مالک ہے جس کے سامنے ہم سب نے مرنے کے بعد اپنے اعمال کی جو بدیہی کرنی ہے۔ بلکہ اس زندگی کے ہر لمحہ میں ہم اس کے سامنے پیش ہیں۔ اور اپنے افعال و اعمال کے نتیجہ سے دوچار ہو رہے ہیں۔ یہی اصل مرض ہے اور یہی زہر ہے جس نے انسانیت کی

انسانیت کی رگ رگ میں گناہ آلود زندگی کا زہر سرایت کر چکا ہے۔ خدا تعالیٰ کی ہستی کا انکار کرنے والی اور دیگر غیر مسلم اقوام کے افراد کا تو کیا کہنا ہے خود مسلمانوں کی ابرحالت ایک محسوس حقیقت بن چکی ہے۔ جس پر اپنے و بیگانے مرتیہ سزاواں ہیں۔ درود مند مسلمان زہر کے گھونٹ ہی لے رہے ہیں۔ انسانی تدبیریں اور زمینی علاج اس روحانی و باطنی کے علاج میں ناکام ثابت ہو چکے ہیں۔ بلکہ حالت عجز مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی۔ کی مصداق ہو رہی ہے۔ ان حالات پر غور کرنے سے ایک سوال بار بار انسانی قلب میں پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ کیا اس زہر کا کوئی تریاق نہیں؟

اس سوال کا یقینی جواب یہی ہے کہ اس زہر کا تریاق ضرور موجود ہے۔ انسانی عقل اس بات کو باور کرنے سے قاصر ہے کہ خدائے رحیم المرآئین انسانوں کو اس طرح ظلمات میں بھٹکنے دے اور ان کے لئے نور کا سامان پیدا نہ کرے۔ گلشنِ بشریت اس طرح تباہ و دیوان ہو رہا ہو اور اس بارخ کے مالک کو اس کا احساس تک نہ ہو۔ اللہ کے بندے مشرق و مغرب میں اس طرح روحانی آفات کا شکار ہو رہے ہوں اور وہ ان کی حفاظت کے لئے کوئی سامان نہ کرے۔ یہ بات انسانی عقل کے لئے ناقابل تصور ہے۔ دین اور حضرت کے بھی خلاف ہے اسلئے یہ ماننا پڑے گا کہ اللہ تعالیٰ نے اس مرض کو صحت سے اور اس مُردنی کو زندگی سے بدلنے کے لئے ضرور کوئی تریاق مقرر

روحانی میدان کے شہسوار کی زبان سے ”صحبت روح الامین“ کی قدر و قیمت بتائیں۔ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ علیہ السلام فرماتے ہیں :-

وہ خدا اب بھی بناتا ہے جسے چاہے کلیم اب بھی اس سے بولتا ہے جس سے وہ کرتا ہے پیارا گوہر وحی خدا کیوں توڑتا ہے ہوشش کہ اک یہی دیں کے لئے ہے عزت و افتخار یہ وہ گل ہے جس کا ثانی باغ میں کوئی نہیں یہ وہ خوشبو ہے کہ قرباں اس پہ ہوشکب قرار یہ وہ ہے مفتاح جس سے آسمان کے در کھلیں یہ وہ آئینہ ہے جس سے دیکھ لیں دوٹے نگار بس یہی ہمتھیا رہے جس سے ہماری فسح ہے بس یہی اک قصر ہے جو عاقبت کا ہے حصار ہے خدا، دانی کا آلہ بس یہی اسلام میں محض قصوں سے نہ ہو کوئی بشر طوفان سے پار ہے یہی وحی خدا عرفان مولیٰ کا نشان جس کو یہ کامل ملے اس کو ملے وہ دوست دار

(برائین احمدیہ حصہ پنجم)

اللہ تعالیٰ ایک وراہ الوردی مہستی ہے۔ اس کے وجود پر کامل یقین اس کی وحی اور الہام سے ہی پیدا ہوتا رہا ہے۔ ایسا سچا یقین جو انسان کو اس کے آستانہ پر گراؤ کی بجائے مکالمہ الہیہ نصیب نہیں ہو سکتا۔ یہ یقین ہمیشہ ہی ”صحبت روح الامین“ سے حاصل ہوتا رہا ہے اور اب بھی اسی ذریعہ سے حاصل ہوگا۔

مقام حیرت و افسوس ہے کہ مسلمان بھی جنگی پاک کتاب میں اللہ تعالیٰ فرمایا تھا ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا تتنزل علیہم الملائکہ کہ استقامت رکھنے والے مومنین مسلمانوں پر خدا کے فرشتے اترتے رہیں گے۔ ان مسلمانوں نے بھی

تمام رنگوں کو مسکوم کر دیا ہے اور اسے تباہی کے عین دکھنے میں دھکیل دیا ہے۔

اس بے یقینی کا علاج ہو جائے اس بے اعتمادی کو دور کر دیا جائے تو آج پھر انسانیت کی رگوں میں زندہ خون دوڑ سکتا ہے۔ پھر انسان بااخلاق اور روحانیت آشنا ہو سکتے ہیں۔ پھر یہ زمین بہشت کا گہوارہ بن سکتی اور کشتِ روحانیت پھر سرسبز و شاداب ہو سکتی ہے پس نہایت ہے کہ انسانوں کے عدم یقین کو یقین سے تبدیل کیا جائے اور ان کی بے ایمانی کو ایمان سے بدلا جائے۔

اب سوال یہ ہے کہ یہ بے یقینی کی کیفیت کیونکر بدلی جائے۔ پہلے زمانوں میں اس حالت کو کس طرح بدلا جاتا رہا ہے اور کس طرح مُردہ زمین کو پھر زندہ کیا جاتا رہا ہے؟ اس سوال کے جواب پر تمام آسمانی صحیفے متفق ہیں، ساری تاریخ کی متفقہ شہادت ہے اور انسانی دل خود بول رہی ہیں کہ ایسے ہولناک اوقات میں ایسی روحانی دیوار کے زہروں کا تریاق آسمان سے اترتا رہا ہے اور خدا تعالیٰ اپنے کسی فرستادہ کے ذریعہ مُردہ قوموں میں زندہ یقین اور محرک ایمان پیدا کرتا رہا ہے۔ دُور کیوں جائیں علامہ اقبال بھی کہتے ہیں :-

مقاوم شوق بے صدق و یقین نیست  
یقین بے صحبت روح الامین نیست  
(اردخاں مجاز)

نزول جبرئیل کے بغیر یہ بے یقینی بدلی نہیں جا سکتی۔ اور اس مُردہ ایمان کی جگہ زندہ یقین پیدا نہیں ہو سکتا۔ پس نزول جبرئیل یا صحبت روح الامین سے محرومی اصل سبب ہے جن سے یہ ساری مصیبت نازل ہو رہی ہے اور روحانی موت چاروں طرف پاؤں پھیلا رہی ہے۔

علامہ اقبال کا بیان بلاشبہ درست ہے مگر بہر حال وہ ایک فلاسفر کی ذمہ داری ہے۔ آئیے ہم آپ کو اس



دوسری روحانی طور پر مردہ اقوام کی پیروی میں یہ کہنا شروع کر دیا کہ اب مکالمہ الہیہ کا دروازہ بند ہے۔ وحی والہام کا سلسلہ آگے نہیں بلکہ پیچھے گیا ہے۔ اب عقل کا بل سب کچھ کر لیگی ہمیں کسی صاحب وحی کی ضرورت نہیں۔ یہ غلط عقیدہ مسلمانوں میں رائج کرنے والے اس زمانہ کے فلاسفا فلاسفر اور خشک و روحانیت سے بے بہرہ علماء تھے۔ انہوں نے اپنے اثر و نفوذ سے نئی نسلیں کو یہ زہر پلانا شروع کیا اور انہیں خالص مادی زندگی کا دلدادہ بنا دیا۔ اور مغرب کی تقلید ان کا نصب العین قرار دیدیا۔ زہر اپنا اثر کرتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ نئی پود دین اور دین کے سچے حاملوں سے بیزار ہو گئی اور اس کی عملی قوتیں مفلوج ہو گئیں اور ان کے دلوں کا ایمانی پودا اعمال کے پانی کے بغیر مرجھانا گیا حتیٰ کہ اس کے خشک ہونے کی لذت آگئی اور اب نئی نسل کی آنکھیں ان ظاہر پرست ملانوں اور قوم کے علمی لیڈروں اور فلاسفوں سے بھی برگشتہ ہو گئیں اور وہ دینی عقائد پر مذاق کرنے لگی۔ یہ حالت مشرق اور مغرب کے تمام اسلامی ممالک میں ہو رہی ہے۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کا حاضر فضل نہ ہوتا تو یہ حالت نہایت ہی ہولناک نتائج پیدا کرے گی۔ اسلام کے لئے اور درد مند مسلمانوں کے لئے یہ دن سخت فکر مندی کے دن ہیں۔ درد مند دل بچار رہے ہیں کہ کاش کوئی احمد سر ہندی رحمۃ اللہ علیہ یا کوئی ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کھڑا ہو۔ یعنی خدا کا وہ بندہ جسے اس سے مکالمہ کی نعمت حاصل ہو پیدا ہو۔ اس بے یقینی کی کیفیت کے پیدا کرنے کے ذمہ دار وہ علماء ہیں جو خدا کے مکالمہ کو بند قرار دیتے رہتے ہیں۔ وہ تعلیم یافتہ فلاسفر ہیں جو اللہ تعالیٰ کی وحی کو بے ضرورت ٹھہراتے رہے ہیں۔ ان کی اس غلط روش کا نتیجہ آج ساری مسلمان قوم بھگت رہی ہے اور سب پر ایک مُردنی سی چھائی ہوئی ہے۔ اس

زہر کا تہیاتی شہد کا یقینی اور قطعی کلام ہے جو آج بھی اس کے بندہ مسیح موعود علیہ السلام پر نازل ہوا ہے۔ اور اس کلام نے اپنی زندگی بخش تاثیرات سے اس مامور کی جماعت میں ایمانی حرکت پیدا کر رکھی ہے۔ احمدی جماعت کے افراد آخردوسرے فرقوں میں سے ہی آئے ہیں مگر یہ کیا بات ہے کہ ان میں اسلام کی تبلیغ کا جنون ہے ان کے نیچے اور بوڑھے عورتیں اور مرد اپنے پسینے کی کمائی سے لاکھوں روپیہ دین کی اشاعت کے لئے پانی کی طرح بہا رہے ہیں۔ ان کے نوجوان اپنی جوانی کو دُور دراز مہذب اور غیر مہذب ممالک اور اقوام تک پیغام حق پہنچانے میں صرف کر رہے ہیں۔ آنحضرت کو گولوں میں یہ قوت عمل کس روحانی کشش کا کرشمہ ہے؟ صرف وہ یقین ہے جو ان لوگوں کے دلوں میں پیدا ہو چکا ہے اور وہ یقین قرآن مجید کی اتباع میں خدا کی وحی اور الہام سے پیدا ہوا ہے۔ اور اس یقین پر ان کی ساری قربانیوں کی بنیاد ہے۔ یہ تو ایک محسوس و مشہور بات ہے۔ باقی جو روحانی کیفیت اور عشق ربانی کی محمود انہماک کلام الہی سے اہل دل کو حاصل ہے اسے تو لفظوں میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ انہیں جو مقام شوق حاصل ہوا ہے وہ مکالمہ الہیہ کا ثمرہ شیرین ہے۔ اسے کاش! کہ ہمارے مالک مسلمان بھائی اس روحانی لذت سے بہرہ اندوز ہوں اور حصہ وافر پائیں۔ آمین یا رب العالمین

## خریدار حضرات!

اپنے رسالہ کی توسیع کے لئے ایک ایک اور خریدار دیکر ممنون فرمائیں۔

(مینجر الفرقان)

# شذرت

(۲)

حصولِ علم کا اعلیٰ ذریعہ وحی و الہام ہے  
جناب مولانا سعید احمد اکبر آبادی پرنسپل اسلامیہ کالج کلکتہ  
لکھتے ہیں :-

”فلسفہ اور مذہب کے امتزاج سے علم کلام کی بنیاد پڑی جس کے معنی یہ تھے کہ کسی شرعی حقیقت پر ایمان لانے کے لئے صرف قرآن اور حدیث کا بیان کافی نہیں بلکہ وہ اس وقت تک لائق قبول نہ ہوگی جب تک فلسفہ کی بارگاہ سے اس کی صحت کا فتویٰ صادر نہ ہو جائے۔ اس کا مطلب اس کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں نے حصولِ علم کے اعلیٰ ذریعہ یعنی وحی و الہام کی بجائے ادنیٰ ذریعہ یعنی فلسفہ و کلام کو اپنا لُجْأ و مأویٰ بنا لیا۔ یقین کی شاہراہ چھوڑ کر ظن و تخمین کے راستے پر پڑ لینے کا نتیجہ گمراہی کے سوا اور کیا ہو سکتا تھا؟“  
(رسالہ ندائے حق، لاہور فروری ۱۹۵۹ء)

(۳)

بے ثبوت نئے دعویٰ کی بجائے ثبوت پیش کیجئے

مولانا احمد سعید صاحب صدر جمعیتہ العلماء ہند نے اپنے مکتوب مندرجہ رسالہ ”پیام مشرق“ لاہور (جنوری ۱۹۵۹ء) میں لکھا تھا کہ :-

”ایک شاعر نے کہا ہے

(۱)

حجاز میں اونٹوں کی بجائے موٹریں

حضرت سرور کونین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خدا سے علم پاک مسیح موعود کے زمانہ کی ایک علامت یوں بیان فرمائی تھی۔ ولست تری القلاص فلا یسعی علیہا کہ اس وقت جو ان اونٹنیوں کو چھوڑ دیا جائے گا اور ان سے تیز رفتاری کا کار نہ لیا جائے گا۔ (صحیح مسلم کتاب الایمان باب نزول عیسیٰ بن مریم) اس حدیث کی شرح میں لکھا ہے: ”ای لا یعمل علی القلاص وہو بکسر القات جمع القلاص بفتحها وھی اناقة الشابة“ (مطبوعہ مصر جلد ۱ ص ۶۳) کہ مراد یہ ہے کہ جو ان اونٹوں اونٹنیوں سے تیز رفتاری کا کام نہ لیا جائے گا۔  
قارئین کو ام اس حدیث نبوی کو ذہن میں رکھتے ہوئے مولانا امین احسن صاحب اصلاحی کے ”سفر حج“ کے الفاظ ذیل ملاحظہ فرمائیں :-

”ہاں کے ڈرائیور گاڑیاں بہت تیز رفتار سے چلانے کے عادی ہیں معلوم ہوتا ہے اونٹ کے بعد ان کو جو موٹریں مل گئی ہیں تو اونٹ کی سست رفتاری کا انتقام وہ موٹروں سے لینا چاہتے ہیں۔ گاڑیاں عموماً بہت اچھی ہیں“ (انبار اہلسیر

لاہل پور ۲۰ اپریل ۱۹۵۷ء)

کیا اب بھی کہا جائے گا کہ ابھی مسیح موعود کے ظہور کا زمانہ نہیں آیا؟

ارجح المطالب میں شیخ ابو عبد اللہ محمد بن یوسف  
گنجی شافعی کی کتاب البیان فی انبیا  
صاحب الزمان سے نقل کیا ہے۔ وہ لکھتے  
ہیں کہ ہمدی فرزند امام عسکری زندہ ہیں۔  
(صدافت گوچرہ ۲۰ فروردی ۱۳۵۹ھ)

حضرت مولانا علیہ القدا صاحب سبیل امرتسری نے اپنی  
شیعیت کے زمانہ میں کتاب ارجح المطالب تصنیف فرمائی  
تھی اور آپ آخر اللہ تعالیٰ کے فضل سے امام آخر الزمان  
حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر ایمان لاکر عہدہ دراز  
تک خدمت اسلام و احمدیت بجا لاکر وفات پا چکے ہیں  
ہمارے دوستوں کو واقعات کو مسخ کر کے استقلال نہ کرنا  
چاہیے۔

(۵)

## دو کنگ میں عید الفطر کے دن کا ایک منظر

"دو کنگ میں نماز کے بعد یہ تقریب میلے  
میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ اسی لاؤڈ سپیکر سے  
جہاں سے ابھی ابھی مولانا یعقوب خان صاحب  
سول اینڈ ٹریڈ گزٹ کے سابق ایڈیٹر اور  
جال امام دو کنگ خطبہ دے رہے تھے۔ ابھی  
فلمی ریکارڈوں کی دھنیں سنائی دینے  
لگی ہیں اور آواز آ رہی ہے اور طلعت محمود کے  
گانوں کے ساتھ ساتھ زندہ دل مسلمان گول  
دائروں میں بیٹھ کر تالیوں سے داد دیتے  
ہیں۔" (پیغام صلح ۲۲ اپریل ۱۳۵۹ھ ص ۱)

(۶)

## ایک نہایت معقول جواب

مولانا امین آسن صاحب اصلاحی اپنے سفر جگہ کے حالات میں

ہر طرف کفر است جو شمال، چچو افواج یزید  
دین حق بیمار و بے کس، چچو دین العابدین  
ہم نے الفرقان ماہ فروردی میں ذکر کیا تھا کہ یہ شعر حضرت  
بانی سلسلہ احمدی علیہ السلام کی طویل نظم مندجہ رسالہ  
فتح اسلام مطبوعہ شہسوار کراچی۔ اس پر دیر صاحب پیام  
مشرق نے "بورالعبی" کے عنوان سے لکھا ہے۔

"ہم معاصر کی خدمت میں عرض کریں گے  
کہ اس شعر کے متعلق جو آپ نے تحریر کیا ہے  
قطعاً غلط اور بے بنیاد ہے۔ ہاں ہم اس  
حد تک مانتے کے لئے تیار ہیں کہ انہوں  
نے اس شعر کو نقل کر کے اپنے نام سے منسوب  
کر لیا ہو، کیونکہ ان کی اکثر تصنیفات ای طرح  
افراط و تفریط (۱) کے بعد اپنے نام سے  
منسوب کی گئی ہیں۔ اگر اس کے متعلق کسی  
ثبوت کی ضرورت درپیش ہو تو ہم تمہاری  
کرائے کے لئے تیار ہیں۔" (مارچ ۱۳۵۹ھ)

الفرقان آپ تو انہما یعلمہ بشر " کا  
بے ثبوت اعتراض دہرانے سے اپنے خلاف لازم  
قائم کر رہے ہیں۔ اگر اپنے دعویٰ کا آپ کے پاس کوئی  
ثبوت ہے تو اسے چھپائے رکھنے کی کیا ضرورت ہے؟  
مزور پیش فرمائیے۔

(۷)

## حضرت مولانا علیہ القدا امرتسری سبیل مرحوم کے متعلق

شبیہ مضمون نگار "حجۃ الاسلام گنجی" لکھتے ہیں۔۔  
"کچھ غلطی اہستت بھی حضرت (امام  
غائب) کی حیات کے قائل ہیں جیسا کہ ابن حجر  
نے صواعق میں لکھا ہے۔ عبد اللہ امرتسری  
نے غلطی سے اسے اپنے کتاب

کھتے ہیں۔

”جو لوگ عقیدت کے جذبات کے ساتھ حج کے لئے آتے ہیں۔ جب وہ عین حرم کے اندر اہل حرم کے ہاتھوں حرم اور اسکے شعائر کی بے حرمتی دیکھتے ہیں۔ تو وہ سر سے حج ہی سے بدگمان ہو جاتے ہیں اگرچہ اس طرح کے واقعات سے اس قسم کا تاثر لینا کسی طرح صحیح نہیں ہے۔ آخر شیطان کہاں نہیں ہے کسی جھٹی یا بیخیا کی بہالت سے متاثر ہو کر آدمی حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہما السلام کے بنائے ہوئے گھر اور اس کی برکتوں سے کیوں بدگمان ہو جائے؟ لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ جس قسم کے لوگ صلتی کے فراموش انجام دیتے ہیں ان کو دیکھ کر دل پر بہت بُرا اثر پڑتا ہے۔ ان میں وقار و سجدگی اور دین داری کا ادنیٰ مشابہ بھی نہیں ہوتا“

(۱ اکتوبر ۱۹۵۹ء پریل سیشن ۲)

————— (۷) —————

حدیث لَانَبِيَّ بَعْدِيْ مِنْ بَعْدِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ

صلیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی نبی کی خبر نہ ہو۔ جس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دین، آپ کی شریعت اور آپ کے کلمہ کا نسخ لازم نہ آئے۔ جیسا کہ عامۃ المسلمین صحیح موعود کی نبوت کے متعلق مانتے ہیں تو ایسی نبوت ظلیہ کی نفی لَانَبِيَّ بَعْدِيْ

سے مقصود نہ ہوگی۔

فاضل ایڈیٹر صاحب الفاروق رقمطراز

ہیں۔

”ہاں جو بات دوسرے نمبر پر لکھی ہے وہ صحیح ہے کہ بعد بمعنی غیر ہے لیکن پھر لفظ غیر کو ایسے ایسے معنی بنائے ہیں جن کو وہ برداشت نہیں کرتا“

اس اعتراض کے بعد آپ قیاس مع الفارق امثلہ جیسے لا الہ الا اللہ کے ذکر میں مشغول ہو گئے ہیں۔ مثال تو وہ دینی جاہلیت جہاں لفظ بعد بمعنی غیر واد ہوا اور اس کو وہ معنی نہ پہنائے جاسکیں جو الفرقان نے ذکر کئے ہیں۔ ہم خود مولانا کی خدمت میں آیت قرآنی قَبْلَ حَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ كَا يُؤْمِنُونَ (الاعراف: ۱۰۵) پیش کر کے درخواست کرتے ہیں کہ وہ اس پر تدریجاً فرما کر ہمارے استدلال کی تصدیق فرمائیں۔

————— (۸) —————

مسئلہ ختم نبوت کا جدید اور احسن ترین حل

اجازت پیغام صلح (۲۲ اپریل ۱۹۵۹ء) لکھا ہے:-

”صدیقی صاحب کے بعد جناب ابو بکر

نوفوی صاحب نے تقریر فرمائی۔ آپ

نے سب سے پہلے سورۃ آل عمران کا نواں

رکوع پُر سوز قرأت سے پڑھا۔ آپ

نے مسئلہ ختم نبوت کو یہ انداز تو ایک

احسن طریق پر حل کیا۔ آپ نے فرمایا

کہ جس طرح جہانی دنیا میں انسان

اشرف المخلوقات ہے۔ اس میں نام اعضا

اور حواس بدرجہ اتم و اکمل موجود ہیں اور

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دو صحابیوں کی عظمت

اپنی عمر میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دو پرانے اور خاص صحابی وفات پا گئے ہیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ حضرت شیخ محمد نصیب صاحب اولین زمانہ کے ان کارکنوں میں سے تھے جنہوں نے ابتدائی اوقات میں مسیح کے وفات میں خدمات مہربانجام دیا ہیں۔ شیخ صاحب موصوف ذکر الہی کرنے والے اور پرجوش مبلغ تھے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ان کے درجات بلند فرمائے اور انہیں جنت الفردوس میں جگہ دے۔ ان کے پسماندگان کا حامی و ناصر ہو۔ آمین یا رب العالمین۔

حضرت ملک حسن محمد صاحب ممبر یالوی بھی پڑھنے صحابہ میں سے تھے۔ آپ ان بزرگوں میں سے تھے جنہیں ہر لمحہ اپنے علم میں اضافہ کا فکور ہوتا تھا۔ اور ہر گھڑی اعمالِ صالحہ کا ترقی کیلئے کوشاں رہتے تھے۔ اپنے ہمیشہ کھلے بندوں احمدیت کی تبلیغ کی اور خدا کا پیغام ہر کس و ناکس کو پہنچایا۔ تجارتی کاروبار کے سلسلہ میں آپ دور دراز علاقوں میں گئے اور ہر جگہ اپنے نیک نمونہ اور زبانی کلام سے تبلیغ کی۔

رسالہ الفرقان سے بھی انہیں گہری دلچسپی تھی اس کے لئے ہمیشہ چشم براہ رہتے تھے۔ اور وقت معقولہ پر بلا مطالبہ سالانہ چندہ پیشگی ادا فرماتے تھے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ انہیں بھی اپنے قرب میں جنت الفردوس میں اعلیٰ مرتبہ عطا فرمائے اور ان کی ساری اولاد کو اپنے فضلوں سے نوازے۔ آمین (ادالہ)

جو اختلاف کرنے کی کوئی وجہ نہیں رہتی۔ ص  
دسویں سنو گزمن سنوئی

جس کے بعد کسی اور بہترین مخلوق کا تصور ہی ناممکن ہے اسی طرح روحانی دنیا میں حضرت رسول کریم صلعم میں روحانیت کا ہر چیز اپنے کمال عروج تک موجود ہے۔ اب ان کے وجود کے بعد کسی اور روحانی وجود کا تصور ہی نہیں ہو سکتا۔

آپ نے مزید وضاحت فرماتے ہوئے ایک اور مثال دی کہ جس طرح ایک بیج جو خاک میں پنہاں ہوتا ہے بڑھتا ہے اور شاخوں اور کوپلوں میں منقسم ہوتا ہوا پھول دار ہوتا ہے اور آخر کار پھل لاتا ہے بالکل اسی طرح نبوت حضرت آدم علیہ السلام سے چل کر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی شکل میں نمودار ہوئی جس طرح پھل کے بعد یہ خیال کرنا کہ کوئی اس سے بہتر چیز پیدا ہو سکتی ہے ناممکن ہے اسی طرح آنحضرت کے بعد کسی بہتر نبی کا ہونا خیال یا حیل ہے۔

الفرقان - یہ کوئی نیا حل نہیں ہے۔ یہ تو وہی مفہوم ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنے ایک شعرہ ختم شد بر نفس پاکش ہر کمال لاجرم شد ختم ہر پیغمبر سے

میں بیان فرمایا ہے۔ اور جسے امام فخر الدین رازی اپنی تفسیر کبیر میں انسان کے اشرف المخلوقات ہونے کی مثال سے ہی ذکر کر چکے ہیں۔ اور جماعت احمدیہ ابتدا سے یہی کہہ رہی ہے کہ خاتم النبیین کے معنی اس بہترین اور کامل ترین نبی کے ہیں جس سے "بہتر روحانی وجود" یا "بہتر نبی" پیدا ہونا ممکن نہ ہو۔ اگر ہمارے بھائی آج بھی غزنوی صاحب کے مفہوم کو اپنائیں تو انہیں ہم سے

# حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حالات زندگی

حضرت موسیٰ کی جوانی اور مصر سے مدین جانے کے بارے میں بائبل میں لکھا ہے کہ :-

(الف) "ان دنوں میں یوں ہوا کہ جب موسیٰ بڑا ہوا تو اپنے بھائیوں یاں باہر گیا اور ان کی مشقوں کو دیکھا اور دیکھا کہ ایک مصری ایک عبرانی کو جو اس کے بھائیوں میں سے ایک تھا مار رہا ہے۔ پھر اس نے ادھر ادھر نظری اور دیکھا کہ کوئی نہیں تب اس مصری کو مار ڈالا اور ریت میں چھپا دیا۔ جب وہ دوسرے دن باہر گیا تو کب دیکھتا ہے کہ دو عبرانی آپس میں جھگڑ رہے ہیں۔ تب اس نے اس کو جو تاحق پر تھا کہا کہ تو اپنے یار کو کیوں مارتا ہے؟ وہ بولا کہ کس نے تجھے ہم پر حاکم یا منصف مقرر کیا؟ آیا تو چاہتا ہے کہ جس طرح تو نے اس مصری کو مار ڈالا مجھے بھی مار ڈالے؟ تب موسیٰ ڈرا اور کہا کہ یقیناً یہ بھید فاش ہوا۔ جب فرعون نے یہ سنا تو چاہا کہ موسیٰ کو قتل کرے۔ یہ موسیٰ فرعون کے حضور سے بھاگا اور مدین کی زمین میں چلا گیا"

(خروج ۱:۱۱)

(ب) موسیٰ نے مصریوں کے تمام علوم کی تعلیم پائی اور وہ کلام اور کام میں قوت والا تھا۔ اور جب وہ چالیس برس کے قریب ہوا تو اسکے

جی میں آیا کہ میں اپنے بنی اسرائیل بھائیوں کا حال دیکھوں۔ چنانچہ ان میں سے ایک کو ظلم اٹھاتے دیکھ کر اس کی حمایت کی اور مصری کو مار کر مظلوم کا بردہ لیا۔ اس نے قوت پال کیا کہ میرے بھائی سمجھ لیں گے کہ خدا میرے ہاتھوں انہیں پھٹکارا دیکھا مگر وہ نہ سمجھے۔ پھر دوسرے دن وہ ان میں سے دوڑتے ہوؤں کے پاس آ نکلا اور یہ کہہ کر انہیں صلح کرنے کی ترغیب دی کہ اے جوانو! تم تو بھائی بھائی ہو کیوں ایک دوسرے پر ظم کرتے ہو لیکن جو اپنے بڑوسی پر ظم کر رہا تھا اس نے یہ کہہ کر اسے ہٹا دیا۔ پھر کس نے ہم پر حاکم اور قاضی مقرر کیا گیا تو مجھے بھی قتل کرنا چاہتا ہے اس طرح علی بن مصری کو قتل کیا تھا؟ موسیٰ یہ بات سنا کر بھاگ گیا اور مدین کے ملک میں پروری رہا گیا"

(اعمال ۲۳-۲۹)

قرآن مجید نے اس بارے میں سورۃ القصص میں فرمایا ہے :-

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْبِحَسَنِينَ ۝ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَةِ

وهذا من عدوة فاستغاثه  
الذي من شيعته على الذي من  
عدوة فوكزة موسى فقتل عليه  
قال هذا من عمل الشيطان انه  
عدو مضل مبين قال رب اني  
ظلمت نفسي فاغفر لي فغفر له  
انه هو الغفور الرحيم قال رب  
بما انعمت علي فليكن كوني ظهيرا  
للمجرمين فاصبح في المدينة  
خائفا يترقب فاذا الذي استنصر  
بالامس يستصرخه قال له موسى  
انك لنوى تبين فلما ان اراد  
ان يبسطي بالذي هو عدو لهما  
قال ليموسى اتريد ان تقتلني كما

قتلت نفسا بالامس ان تريد الا ان يكون حيا  
في الاخرة ان تكون من المصلحين وجاء  
رجل من اقصى المدينة يسعي قال  
يا موسى ان الملا يا تمرون بك  
ليقتلوك فاخرج اقلك من  
النصحين فخرج منها خائفا  
يترقب قال رب نجني من القوم  
الظالمين (القصص ع)

ترجمہ۔ جب حضرت موسیٰ اپنی پشتگی اور مضبوطی کو پہنچا اور  
کامل مروں گئے، ہم نے انہیں فیصلہ کی قوت اور  
علم عطا کیا اور اسی طرح ہم سبکو کاروں کو بدل دیتے  
ہیں۔ موسیٰ ایک دفعہ ایسے وقت شہر میں داخل ہوئے  
جب اہل شہر عقلت کی نیند سو رہے تھے۔ موسیٰ نے  
دیکھا کہ دو آدمی لڑ رہے ہیں۔ ایک موسیٰ کی قوم کا  
تھا اور دوسرا اس کے دشمنوں میں سے تھا۔ موسیٰ کے

ہم قوم نے اپنے دشمن کے خلاف موسیٰ سے مدد طلب  
کی۔ چنانچہ حضرت موسیٰ نے اسے تمکا مار کر بے  
ہتھیایا جس سے وہ شخص مر گیا۔ موسیٰ نے فرمایا  
کہ یہ شیطانی کام کا نتیجہ ہے۔ وہ گمراہ کرنے والا  
کھلا دشمن ہے۔ پھر موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے عرض  
کی کہ اے میرے رب! میں نے اپنی جان و ظلم کیا ہے  
تو اب میری حفاظت فرما اور میری ڈھال  
بن۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی دعا کو سنا اور اس کی  
منگرفت فرمائی۔ اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا اور بار بار  
رحم کرنے والا ہے۔ دوسری صبح خطرہ کے احساس  
کے ماتحت موسیٰ شہر میں خوفزدہ پھرتے تھے کہ اچانک  
وہی شخص جس نے انہیں کل مرد کے لئے بلایا تھا آج بھی  
انہیں فریادری کے لئے بلارہا ہے۔ حضرت موسیٰ نے  
اسے کہا کہ تو تو کھلا کھلا گمراہ اور فسادی ہے (رو  
لو تارہتا ہے) اس سرزنش کے بعد جب موسیٰ نے  
اس شخص کو پکڑنے کا ارادہ کیا جو ان دونوں  
کا دشمن تھا۔ تو وہ چلا اٹھا کہ اے موسیٰ! کیا تو  
اب مجھے بھی اسی طرح قتل کرنا چاہتا ہے جس طرح  
تو نے کل ایک شخص کو ہلاک کر دیا تھا۔ تو اس ملک میں  
بجاء و بکروش بنا جاتا ہے اور تیرا ہرگز فیصلہ  
نہیں کہ تو ملک میں اصلاح کرنے والوں میں سے بنے  
پھر شہر کی دوسری طرف سے ایک شخص دوڑتا ہوا  
حضرت موسیٰ کے پاس آیا اور اس نے حضرت موسیٰ  
سے کہا کہ سرداران قوم تیرے بارے میں مشورہ  
کر رہے ہیں تاکہ کسی طرح تجھے قتل کر دیں۔ میں تیرے  
خیر خواہ ہوں میں سے ہوں۔ اور میرا مشورہ یہ ہے  
کہ آپ اس شہر سے فوراً چلے جائیں۔ چنانچہ حضرت  
موسیٰ وہاں سے فوراً خوف کی حالت میں ہوشیاری  
اور احتیاط سے نکل کھڑے ہوئے اور وہی دعا کی کہ اے

میرے رب! مجھے ظالم لوگوں سے نجات عطا فرما۔  
 ان آیات کو میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پاکیزگی اور ان کے  
 مقرب بارگاہ ایزدی ہونیکا ذکر کیا گیا ہے اور انہیں بطور  
 فریادیں منگوا کر پیش کیا گیا ہے۔ حضرت موسیٰ کے ذمہ  
 المسئولیتیں ہیں ہونیکے دلیل کے طور پر واقعات ذکر کئے گئے ہیں۔  
 بائبل کا بیان انہیں صاف طور پر ادا تھا قاتل ٹھہراتا ہے  
 اور ظاہر کرتا ہے کہ انہوں نے قتل عمر کے بعد مقتول کی لاش کو ریت  
 میں چھپا دیا۔ قرآن مجید یہ تسلیم کرتا ہے کہ وہ ظالم قبطی حضرت  
 موسیٰ کا قتل کرنے سے مرگیا تھا مگر یہ نہیں کہتا کہ حضرت موسیٰ  
 اسے قتل کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ پھر آگے حضرت موسیٰ کی دعا  
 اور اللہ تعالیٰ کے عمل سے یہ ثابت ہے کہ حضرت موسیٰ قرآن مجید  
 کے نزدیک قاتل نہ تھے ہاں غلطی سے انکے ایک فاعلی فعل کے نتیجے میں  
 قتل واقع ہو گیا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں حضرت موسیٰ قابل  
 گرفت نہ تھے بلکہ فرعون ہی ظالم تھے۔ حضرت موسیٰ نے اس ظالم قبطی  
 کو بھی عمل الشیطان کا مرتکب قرار دیا اور کہا کہ تجھے اس بُرے فعل  
 کا نھیادہ بھگتنا پڑا ہے۔ بایں ہر حضرت موسیٰ ظالم فرعونوں کے  
 ظالمانہ فیصلہ سے خطرہ محسوس کرتے تھے اسلئے اللہ تعالیٰ سے بار بار  
 پناہ چاہتے تھے۔

دوسرے روز جو واقعہ پیش آیا اس میں پھر پیدا مظلوم اسرائیلی  
 ہی فریادی تھا اور اس پر ظلم کرنے والا ایک اور قبطی یعنی فرعون  
 کے خاندان کا فرد تھا۔ اس جگہ بھی قرآن مجید اور بائبل میں اختلاف  
 ہے۔ بائبل ظالم کو بھی عبرانی قرار دیتی ہے مگر قرآن مجید اسے  
 دشمن قوم کا فرد ٹھہراتا ہے۔ اس شخص کا حضرت موسیٰ سے خطاب کا  
 انداز اور حضرت موسیٰ کا اپنے مظلوم بھائی کے لئے سوصلہ مندانہ  
 اقدام بتا ہے ہیں کہ ابھی بھی قرآنی بیان ہی درست ہے۔  
 بائبل میں ابھی بھی تعریف کی گئی ہے۔ یہ ظالم ہی فرعون ہی تھا۔  
 اس دوسرے واقعہ کے بعد قرآن مجید اور بائبل متفق ہیں کہ  
 حضرت موسیٰ کے خلاف فرعون یا فرعون مع اسی کا مینہ کے ارادے  
 یہ تھے کہ حضرت موسیٰ کو قتل کر دیا جائے۔ اس سے بھی ظاہر ہے۔

کہ دوسرے موقع پر حضرت موسیٰ کا مخاطب حکمران طبقہ ہی کا فرد تھا  
 اسی لئے اتنی جلدی اور پورے حلقوں میں انتہائی کا درد مافی کے مسئلے  
 شروع ہو گئے۔

بائبل میں بتاتی کہ حضرت موسیٰ کو فرعونوں کے ارادے  
 قتل کا علم کس طرح ہوا۔ وہ گویا حضرت موسیٰ کے فراد کو بحرمانہ ذہنیت  
 کا ایک طبی توجیہ ثابت کرنے کی کوشش کر رہی ہے مگر قرآنی بیان کے  
 مطابق حضرت موسیٰ نے گناہ تھے اور ان کا ٹھہرا گیا تھا اسلئے وہ یہ  
 بتلاتا ہے کہ حضرت موسیٰ کو اور خود سر زمین مصر کے ترک کو سکا خیال  
 پیدا نہ ہوا تھا بلکہ انکے ایک نیر خواہ نے دور جگہ سے فوری طور پر  
 آکر انہیں آنے والے خطرہ سے آگاہ کرتے ہوئے وہاں سے چلے  
 جانے کا مشورہ دیا تھا۔ اس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مویش  
 تعلقات اور انکی روحانی قوت کا بھی اندازہ ہوتا ہے کیونکہ علی  
 طبقہ کے بعض افراد میں بھی ان کی ہمدردی تھی۔

بائبل اور قرآن مجید ہر دو حضرت موسیٰ کے مصر سے چلے  
 جانیکا ذکر کرتے ہیں مگر قرآن مجید کا بیان ایک روحانی انسان کے جان  
 کے شایان شان ہے۔ رب تجفی عن القوم الظالمین کی دعا پر  
 اس موقع پر حضرت موسیٰ نے فرمائی تھی وہ کہتی پڑا ہے جس سے ظاہر ہے  
 کہ حضرت موسیٰ کو اپنے مظلوم ہونے اور فرعونوں کے ظالم ہونے کا  
 بھی پورا یقین تھا اور وہ خدائی نصرت پر بھی پختہ ایمان رکھتے تھے۔  
 اس جگہ یہ بات بھی قابل توجہ ہے کہ بائبل حضرت موسیٰ  
 کو فرعونوں کے علوم میں طاق قرار دیتی ہے مگر قرآن مجید کے  
 بیان کے مطابق اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو خاص  
 علوم لڑتی سے نوازا تھا اور انہیں صحیح وقت خصلہ عطا  
 فرمائی تھی اور انہیں اپنا مقرب بنایا تھا۔

بالآخر آج کی قسط میں قارئین کی توجہ اس طرف  
 بھی مبذول کرانی جاتی ہے کہ وہ یہ بھی خود کریں کہ بائبل  
 اور قرآن مجید کے اسلوب بیان میں کس طرح زمین و آسمان  
 کا فرق ہے۔  
 (باقی اُتدہ)



# سوال و جواب

ثابت ہیں۔ تراویح تو ایک سہولت ہے۔ تاکہ عام مومن بھی مسارا قرآن مجید رمضان المبارک میں سن لیا کریں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال کی پیروی اور آپ کی سنت کی کامل پیروی بہر حال اولی اور افضل ہے۔ تراویح کی بیس رکعات کا قوی ثبوت وجود نہیں ہے۔

**سوال نمبر ۳**۔ الفرقان ص ۱۰۷، ۱۰۸ صفحہ ۱۰۷ کا کلمہ دوم پیرا۔ اس میں لکھا ہے کہ حضرت عمر نے مسند خلافت پر بیٹھتے وقت ایک اعلان فرمایا۔۔۔۔۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کچھ لوگوں سے وحی الہی کی بنا پر بھی مواخذہ کیا جاتا تھا۔ مگر اب وحی منقطع ہو چکی ہے۔۔۔۔۔

برائے ہر باتی واضح فرمائیں کہ وحی منقطع ہو جانے کا یہ مطلب ہے۔ (ڈاکٹر محمد عبدالحق لاہور)

**الجواب**۔ اس جگہ اسی وحی کا انقطاع مراد ہے جس کی بنا پر منافقین وغیرہ صلوٰۃ کے متعلق مواخذہ ہو سکتا ہے اور یہ نبی کی قطعی اور یقینی وحی ہوتی ہے اور یہ انقطاع بھی اس وقت کے لئے تھا اس جگہ دائمی انقطاع مذکور نہیں آیات اور احادیث سے ثابت ہے کہ آئندہ قرآن مجید کی اتباع میں امت محمدیہ میں سے بعض افراد کو مقام نبوت دیا جائے گا۔ اور ان پر وحی بھی نازل ہوگی مسیح موعود پر وحی کے زوال کا بطور نص صحیح مسلم میں صاف ذکر موجود ہے۔

**سوال نمبر ۴**۔ رسالہ الفرقان صفحہ ۱۲، ۲۲ بابت ماہ اپریل ۱۹۵۶ء میں پڑھنے کے بعد عرض ہے۔

یا علی مدد۔ عوث اعظم بن بے سرداران مدد سے قتل دیں مدد سے، کعبہ ایمان مدد سے یا شیخ عبدالقادر جیلانی شہداء یا شیخ شہاب الدین صحر مدد سے اللہ کے متعلق جناب کا کیا قول ہے کیا شب گمراہ کھڑا ہے؟ (العام اللہ خان چمن)

**سوال نمبر ۱**۔ مسافر کے لئے روزوں کی دوسری ایام میں کوئی پوری کرنے کا جو حکم ہے اس کو بالتفصیل بیان کیا جاوے ایک آدمی سفر کے لئے جاتا ہے اور اپنے گھر سے باہر دوسری جگہ پر دو دن یا تین دن قیام ہے۔ تو اس شخص کو وہاں پر روزہ رکھنا چاہئے یا کہ نہیں نیز ایسا شخص جو مسحری کھا کر کوئی میل کے سفر پر جاتا ہے۔ اور افطائی کے وقت پھر گھر پر پہنچ جاتا ہے۔ تو وہ روزہ رکھے یا کہ نہیں

(علامہ احمد دہلوی آباد)

**الجواب**۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

فمن كان منكم مریضاً او على سفر  
فعدة من ايام اخر

کہ مسافر اور بیمار رمضان المبارک کے بعد دوسرے روزوں کا شمار پورا کریں

پس مسافر تو بہر حال دوسرے ایام میں روزہ رکھنے کا مکلف ہے۔ اسے سفر کی حالت میں اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی رحمت سے نائدہ حاصل کرنا چاہئے۔ لہذا اسی دن افطاری سے پہلے پہلے واپس آجانے والا اگر روزہ رکھ لے تو بعض بزرگوں کے نزدیک اس کا روزہ لو جاتے گا۔ اور اسے دوسرے ایام میں روزہ رکھنے کی ضرورت نہ ہوگی۔

**سوال نمبر ۲**۔ نماز تراویح کی حقیقت کیا ہے۔ اگر یہ نماز

تجدید ہی ہے۔ تو پھر کبھی رات کے بعد انفرادی طور پر پڑھنا افضل ہے۔ یا کہ بعد نماز عشاء۔ یا جماعت پڑھنا افضل ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کیا طریق تھا۔ اور پھر اس کی رکعت کتنی ہیں۔ ۲۰ رکعت کیے شروع ہوئی ہیں۔ (علامہ احمد دہلوی آباد)

**الجواب**۔ قرآن مجید میں نماز تہجد پڑھنے کی تلقین ہے

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ آخری حصہ شب میں نماز تہجد اور فرمایا کرتے تھے حضرت سے بالعموم نماز تہجد میں گیارہ رکعت صحیح و تو

**الجواب** فوت شدہ بزرگوں سے طلب مدد یعنی نخواست دعا وہی شخص کر سکتا ہے جسے عالم کشف میں ان کی زیارت حاصل ہو۔ اس کے علاوہ ہر صورت شرک پیدا کرنے والی ہے چنانچہ ایسے فقرے کہنے والے عوام شرک کا شکار ہیں۔ مثلاً اللہ کہتے ہیں تو اس معنی اس بزرگ کو ٹھہرا جا رہا ہے۔ جس کے شرک ہونے میں کوئی شبہ نہیں۔

لہذا یہ کلمات کہنا جائز نہیں ہے۔

**سوال نمبر ۷:** ربوہ میں تراویح جو رمضان میں پڑھی

گئیں کتنی روزانہ تھیں اور حافظ قرآن صاحب نے

"بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ"

کتنی مرتبہ بالجہر پڑھی؟

موا حافظ قرآن ایک سو بار بسم اللہ الرحمن الرحیم کو حذف کر جاتے ہیں اور صرف ایک مرتبہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ سے پہلے بالجہر پڑھتے ہیں اور یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ یہ صرف ایک مرتبہ نازل ہوئی تھی اور تبرکاً زیادہ لکھی جاتی ہے روزانہ نمازوں میں بھی بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھتے ہیں۔ کبھی بالجہر نہیں پڑھتے اور اس کا پڑھنا ناجائز سمجھتے ہیں۔ آپ کا سبک ان معاملات میں کیا ہے۔

(العام اللہ خان حین)

**الجواب** ربوہ میں تراویح گیارہ رکعت پڑھی جاتی

ہیں بسم اللہ الرحمن الرحیم قرآن مجید کا مستقل آیت ہے۔ ہر سورہ کے پہلے اس کا نازل ہوا ہے۔ درحقیقت اس میں اہل کتاب کو استنارہ کی پیشگوئی کی یاد دلا کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کو ثابت کیا گیا ہے اسے بالجہر پڑھا جا سکتا ہے۔ اور آہستہ بھی دونوں طرح ثابت ہے۔ پڑھنا ہر حال لازم ہے۔

**سوال نمبر ۸:** عیسائی ایک حدیث مشکوٰۃ کی پیش گوئی

ہیں جس کا مضمون یہ ہے کہ سوائے حضرت عیسیٰ ادا ان کی والدہ ماجدہ کے ہر مولود کو شیطان مس کرتا ہے۔ اس کا کیا جواب ہے؟

(العام اللہ خان حین)

**الجواب** یہ حدیث جو دیکے دو میں ہے۔ چونکہ وہ حضرت مسیح علیہ السلام کی ولادت کو ناجائز قرار دیکر انہیں اور ان کی والدہ کو مس شیطان سے متاثر قرار دیتے تھے۔ اس حدیث بنوی میں ان کے عقیدہ کی تردید کی گئی ہے تھر یود کے الزام کے پیش نظر زور دینے کے لئے مذکور ہے۔

تحقق محدثین نے اس حدیث کے یہ بھی معنی کئے ہیں کہ مریم کا مقام صدیقہ کا مقام ہے۔ اور مسیح کا مقام نبی کا مقام ہے۔ حدیث میں لفظ مریم درحقیقت صدیقہ کی نیابت میں بولا گیا ہے۔ اور مسیح کا لفظ انبیاء کا مترادف ہے۔ اسی کو ملحوظ رکھتے ہوئے علامہ زحمتی نے تفسیر کشاف میں الامریم وابتعا کی شرح کرتے ہوئے "ومن فی صفتہا" لکھا ہے گویا مریم یا مسیحی صفت رکھنے والے سب لوگ مس شیطان سے پاک ہوتے ہیں۔

عیسائی صاحبان کا یہ استدلال قرآن مجید اور دوسری احادیث صحیحہ کے بھی خلاف ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے صاف فرمایا ہے۔ ان عبادی لیس لک علیہم سلطان کہ میرے بندوں پر شیطان کا تسلط نہیں ہو سکتا جبکہ انبیاء علیہم السلام اور دوسرے بہت سے بزرگ ہر قسم کے مس شیطان سے پاک ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کے متعلق فرمایا ہے۔ وایتھدوہ روح منہ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی روح القدس سے تائید فرمائی تھی بخاری شریف کی ایک حدیث میں آتا ہے کہ جب مومن میان میوی لوقت تقاربت اظہر جنبنا الشیطان و جنب الشیطان مار ذقمتا کی دعا پڑھیں تو ان کے ہاں پیدا ہونے والا پھر شیطان کے ہر قسم کے مس سے پاک ہوتا ہے اس لحاظ سے بھی مس شیطان سے پاکیزگی حضرت مسیح اور حضرت مریم کی صحت نہیں رہتی۔ امت میں صد ہائے ایسے پیدا ہو چکے ہیں جو مذکورہ بالا حدیث بنوی کے مطابق مس شیطان سے پاک تھے اور قیامت تک ایسے ہی پیدا ہوتے رہیں گے پھر آخری بات اس ضمن میں یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مولود یولد علی الفطرة۔ کہ ہر بچہ پاک فطرت پیدا ہوا ہے۔ وہ معسوم اور بے گناہ ہوتا ہے اس لئے یہ حدیث تمام بچوں کی پاکیزگی کو ثابت کرتی ہے۔ لہذا اور یہی کا سوال تو بوجہ اور شعور کے بعد پیدا ہوتا ہے۔

ایک تحقیقی مقالہ

# حضرت یحییٰ علیہ السلام کی عمر کے متعلق

## تاریخی شہادتیں

### قرآن اولیٰ کے عیسائیوں کا عقیدہ

(جناب شیخ عبدالقادر صاحب لائپزیگ)

کا ایک واقعہ انجیل لوقا میں بھی درج ہے۔ (لوقا ۱۰: ۳۷-۳۸)  
 دور کسل کے کلام کے متعلق انجیل میں کوئی شہادت موجود نہیں  
 عیسائی مانتے ہیں کہ عالم جوانی میں آپ صلیب پر فوت ہوئے اور  
 تیسرے دن زندہ ہو کر آسمان پر چلے گئے۔ قرآن مجید نے اس نظریہ  
 کی تردید کی ہے۔ اور فرمایا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہ قتل ہوئے اور  
 نہ صلیب پر فوت ہوئے۔ انہوں نے یحییٰ میں بھی اور یوحنا میں بھی  
 لوگوں سے روحانیت کی باتیں کیں۔ وہ طبی علوم پر فوت ہوئے اور  
 اللہ تعالیٰ نے ان کا رفع کیا۔

ی عجیب بات ہے کہ دریاؤں کے عیسائیوں میں ایسے لوگ  
 موجود تھے جو یہ مانتے تھے کہ حضرت یحییٰ علیہ السلام ۳۳ سال  
 میں صلیب پر فوت نہیں ہوئے بلکہ آپ یحییٰ کے بعد جوانی اسیر  
 کے دور سے گزرے اور پھر آپ نے وفات پائی۔  
 مشہور بائبل حکما اور جیسے ماڈرن اپنی کتاب

*An Introduction to the Literature of  
 the New Testament*  
 میں لکھے ہیں :-

*Francis quotes from the  
 lives of two who are claim-  
 ed to have been in touch*

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نے  
 یحییٰ سے لے کر یوحنا تک لوگوں سے کام کیا ہے۔ فرمایا  
**تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَكْرِ وَالْحِكْمَةِ**  
 (سائدہ آیت نمبر ۱۱۱)  
 تو لوگوں سے بچھڑیں میں بھی اور بڑھاپے میں بھی اور جانیت  
 کی باتیں کرتا تھا۔

حضرت امام راضیہ کمال کے معنی **مَنْ وَفَّوهُ الشَّيْبَ كَمَا كَرِهَتْ**  
 ہیں یعنی جس کو بڑھاپا اور کمزوری ہو جائے گو یا کمال کا دور آغا ز شیب سے  
 شروع ہوتا ہے بحالت ہمد کے کلام کے متعلق مکتوب کنڈیر میں جو  
 نئی بل عیسوی کے نصف اول میں لکھا گیا یہ شہادت موجود ہے :-  
 "جب یسوع نے جوڑا اٹھا پھر بھی تھا جفانی معاملات  
 کے متعلق فقیروں اور فریسیوں سے گفتگو کی تو اس  
 کے مسائل سے پریشم کے ذہنی لوگ بہت رنجیدہ  
 ہوتے۔۔۔۔۔ اس تو لہجے کی گفتگو ایسی مؤثر  
 تھی کہ جب وہ خزا کا کلام سنا تھا تو لوگ  
 اسے سن کر وہ میں آجاتے تھے"

بب آپ بارہ برس کے تھے تو آپ کے ذہن شہادت کا

عزادہ نے یحییٰ کی پیشہ وید شہادت "تو بڑھاپے میں اس کا کلام سنا" اور  
 قرآن اولیٰ میں

*Senex vivit in a great age (actus Senior)*  
 "Early History of The Christian Church" by Mon.  
 Signor Louis Duchesne  
 volum I p 105

کہ دوسری صدی عیسوی کے کلیسیائی بزرگ پاپیاس کے زمانہ میں ایسی کہانیاں شہور تھیں کہ مسیح نے لمبی عمر پائی ہے۔ (ایٹالس کے معنی عمر کے ہیں "سنیئر" کے معنی بڑھاپے کے)

پاپیاس پوجار رسول کے شاگرد تھے۔ پہلی صدی عیسوی میں پیدا ہوئے۔ وہ فریجیہ کے ایک شہر کے بشپ تھے۔ دوسری صدی کے اختتام پر شہید ہوئے۔ انہوں نے حضرت مسیح علیہ السلام اور ان کے حواریوں کے متعلق روایات کو تابعین سے دریافت کیا کہ

صحیح کیا۔ اور یوں پانچ جلدوں میں "کلمات مسیح کی تفسیر" لکھی۔ یہ قیمتی کتاب کلیسیا کے مزاج مذہبی کے مطابق چونکہ نہ تھی، اس لئے اس کی حفاظت پر توجہ دی گئی۔ اور یہ کتاب جرج کے قصبہ کا شکار ہو گئی۔ اس میں مسیح کی زندگی کے نامعلوم گوشوں اور آپ کی تعلیمات کو پیش کیا گیا تھا۔ متزی میتر زخوف اپنی کتاب *Jesus the Son of Man* میں تسلیم کرتے ہیں کہ پاپیاس کی کتابیں چھوٹی تھیں۔ ان میں مسیح کی نامعلوم باتیں درج تھیں۔ (صفحہ ۴۹-۵۰)

اس کتاب کے بعض قلمبانات بعد کے کلیسیائی بزرگوں نے نقل کئے ہیں۔ ان قلمبانات سے معلوم ہوتا ہے کہ بزرگ پاپیاس کے زمانہ میں حضرت مسیح مہدی کی عمر کے متعلق اس مفہوم کو روایت مشہور تھی کہ آپ "پیدائش سے لیکر بڑھاپے اور موت تک انسانی زندگی کے ہر دور سے گزرے ہیں اور آپ نے بڑھاپے میں وفات پائی"

حضرت مسیح علیہ السلام کے متعلق یہ الفاظ دوسری صدی کے بہشت آرتھوڈوکس نے ۱۸۵ عیسوی میں مذکورہ روایت کی بنا پر

with the apostle John, is of a singularly unapostolic Character,..... That Jesus died when he was in his actus Senior, i.e. over forty or fifty. P. 610

دوسری صدی عیسوی کے کلیسیائی بشپ آرتھوڈوکس نے ان کلیسیائی پیشواؤں سے ایک روایت درج کی ہے جو کہ یوحنا حواری سے تعلق رکھنے والے تھے۔ کہ مسیح نے بڑھاپے کی عمر میں وفات پائی۔ عمر کا یہ حصہ چالیس یا پچاس سال کے ادھر کا ہے۔ ہمیں مافٹ نے اس احتمال کا اظہار بھی کیا ہے۔ کہ یہ روایت "پاپیاس سے نقل کی گئی ہے جو کہ یوحنا حواری کے ایک شاگرد تھے

اس روایت کو آپ نے غیر رسولی اور آرتھوڈوکس روایات کے خلاف ایک مسرد اور لائق روایت قرار دیا ہے۔

خاص طور پر قرون اولیٰ میں جہاں یہ روایت شہور تھی کہ حضرت مسیح علیہ السلام ۳۲ سال کی عمر میں صلیب پا کر فوت ہو گئے۔ اور زندہ ہو کر آسمان پر چلے گئے۔ وہاں یہ روایت بھی درج حواری سے تعلق رکھنے والے قریبی حلقوں میں موجود تھی۔ کہ آپ نے ایٹالس سنیئر یعنی بڑھاپے کی عمر میں وفات پائی ہے۔ یہ لاطینی لفظ ہے جو کہ عمر کے اس حصہ کے لئے استعمال ہوتا ہے جو کہ پچاس یا ساٹھ سال کے بعد شروع ہوتا ہے۔ لاطینی لغت میں "سنیئر" کے معنوں میں لکھا ہے۔

یہ لفظ *SENEX* سے نکلا ہے جس کے معنی بڑھے اور عمر انسان کے ہیں خصوصاً ایسے آدمی کے جو کہ ساٹھ سال کے ادھر ہو۔

*Latin Dictionary by Manianth M.A.*  
 ادنیٰ سٹری آف دی کرسچن چینج میں لکھا ہے۔  
 according to late current in the days of Jesus the

was the fact that Jesus must have passed through and been subjected to all the conditions of a complete human life from birth to old age and death.

(History of Dogma by Dr. Heinrich Harrer vol II P. 277-278)

اس عبارت کے سباق و سباق کی روش سے معلوم یہ ہے کہ چونکہ مسیح ایک وقت خدا اور انسان تھے۔ مکمل انسان ہوتے ہوئے مزدوری تھا کہ وہ کامل انسانی زندگی بسر کریں۔ پس یہ حقیقت ہے کہ آپ

"انسانی زندگی کے تمام مراحل سے گزرے ہیں۔ پیدائش سے لیکر بڑھاپے تک اور موت تک انسانی زندگی کے تمام حالات آپ پر وارد ہوئے۔"

آپ انسانوں کی طرح پیدا ہوئے۔ بچپن کا زمانہ گزارا۔ جوانی کے دور سے گزرے۔ بڑھاپا آیا۔ اس کے بعد آپ صلیب پر فوت ہوئے۔ یوں قدیم روایت کی اس حقیقت کو آئرنسٹ نے اپنے عقیدہ میں شامل کر لیا۔ اس حوالہ سے بھی ظاہر ہے کہ قدیم روایت جو کتاہین سے مروی ہے۔ اور تلمیذین کلیسا تک پہنچی۔ یہ تھی کہ حضرت مسیح ناصری علیہ السلام بچپن سے لیکر بڑھاپے تک انسانی زندگی کے تمام مراحل سے گزر کر فوت ہوئے۔ بعد کے عیسائی بزرگوں نے اس روایت سے مجھو۔ ہو کر یہ کہنا شروع کر دیا کہ حضرت مسیح کم و بیش پچیس سال کی عمر میں مصلوب ہوئے۔ جیسے صاف لکھا ہے۔ کہ ایشیائی بزرگ مانتے تھے کہ حضرت مسیح کا ۱۰ یوس (۳۱-۵۰ عیسوی) کے عہد میں فوت ہوئے۔ اسی طرح آئرنسٹ نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ حضرت مسیح بڑھاپے میں صلیب دیئے گئے۔ پاپا س کہتے ہیں کہ ان میں بھی آپ مسلم دیتے رہے۔ اور پھر فوت ہوئے۔ قبل وقت شہادت ہے۔ اور عیسائیوں کے لئے نماز کے لئے بھی لکھا ہے۔

کہتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہی بشپ آئرنسٹ اپنی کتاب

ADVERSUS HEBEAE تلمیح میں

"تیس سال سے پچاس سال تک کا دور زندگی عالم سے متعلق ہیں کہ مسیح مسیح اس دور کے گزرے اور اس کے بعد بڑھاپے کے دور میں بھی جو کہ پچاس سال کے بعد یا پچاس سال سے پہلے ہر حال شروع ہو جاتا ہے۔ مسیح مسیح تعلیم دیا کرتے تھے۔"

اس دور زندگی کی شہادت نہ صرف انجیل سے ملتی ہے۔ بلکہ تمام عیسائی پیشوا جو یوحنا حواری کے ساتھ ایشیا میں آئے۔ (جن میں پاپا س بھی شامل ہے۔ ناقلاً) اس کی شہادت دیتے ہیں ان تک یہ روایت یونان سے پہنچی۔"

Canon and The New Testament by C. R. Gregory P. 104, 105.

نئی عہد کے عام عقیدہ کے خلاف بشپ آئرنسٹ نے اس روایت کو اپنا لیا۔ لیکن اسے پچاس سال کی عمر تک محدود کرنے کے لئے اشارہ بھی کیا۔ اور پھر یہ تسلیم بھی کیا کہ روایت بھی باقی رہے اور وہی مرنے کا بنیادی عقیدہ ہی نہ چھوڑنا پڑے۔ عام عقیدہ تو یہ تھا کہ مسیح ۳۳ سال کی عمر میں مصلوب ہوئے۔ لیکن پاپا س اور دوسرے بزرگان کلیسیا کی روایت کی رو سے ماننا پڑتا تھا کہ وہ صلیب کے بور کا کافی عرصہ زندہ رہے۔ آئرنسٹ نے اس تضاد کا حل یوں ڈھونڈا کہ اس نے صاف الفاظ میں کہہ دیا۔ کہ مسیح ۳۳ سال کی عمر میں صلیب نہیں دیئے گئے۔ بلکہ آپ نے پچیس سے لیکر بڑھاپے تک مکمل انسانی زندگی بسر کی ہے۔ اور اس کے بعد میں مصلوب ہوئے۔ آئرنسٹ کے عقیدہ کے متعلق "ہسٹری آف ڈاگما میں لکھا ہے۔"

In the later he also in.

# کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سایہ تھا؟

ذیل کا مضمون شیخ اترونی مولانا غلام اللہ خان صاحب راولپنڈی کے رسالہ "تسلیم القرآن" (اپریل ۱۹۵۹ء) میں اسی عنوان سے شائع ہوا ہے۔ اس سے ایک تو یہ ظاہر ہے کہ عنما کس قسم کی بے ضرورت بحثوں میں اچھے موئے ہیں۔ دوسرے یہ بھی عیاں ہے کہ ان لوگوں کے فتووں کی کیا حیثیت ہے۔ نیز یہ کہ کس طرح ایک جگہ کے مفتی متقاعد فتوے دے رہے ہیں۔ ذالک مبلغم من العلم۔ ایڈیٹر۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان مبارک ہے کہ میری امت بسینہ انہیں برائیوں کا ارتکاب کریگی جن کا یہود و نصاریٰ نے کیا یہود اور نصاریٰ نے اپنے پیغمبروں کی صحیح تعلیمات کو چھوڑ کر اپنی طرف سے نیادین گھڑا۔ بسینہ اس میں تو صحیح شریعت اسلامیہ اور دین اسلام میں نئی نئی بدعات اور نئے نئے عقائد کو داخل کیا جا رہا ہے۔

نام نہاد و فحائے مصطفیٰ کو جو انوار نے سال ہی میں "حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فوراً نکلے گا سایہ نہ تھا" کے عنوان سے ماہنامہ "نہج" دہلی دیوبند کے حوالے سے دارالعلوم دیوبند کا مندرجہ ذیل فتویٰ نقل کیا ہے۔

"خصائص الکبریٰ جلد ۱ ص ۶۸ میں حافظ سیوطی نے مستقیماً ایک باب یاد رکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سایہ زمیں پر نہ پڑتا تھا اور آپ کے جسم اطہر کا سایہ نہ تھا۔ پوری برہمنوں نے یہ منکر خیال کیا ہے۔ جہت استدلال کے لئے کافی و کافی ہے۔"

وَالسَّيِّدُ الْمُرْتَضَى عَنْ ذَكَوَانَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَدَا لَهَا ظِلُّ فِي شَمْسٍ وَّالْقَمَرِ قَالِ ابْنَ سَبِيْحٍ مَنْ خَصَّ صَلَاتُهُ اَنْ يَخْلُقَ عَلٰى الارضِ وَانْ كَانَ نُوْرًا اَوْ كَانَ اَخْرَاصَتْهُ وَاَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ رَايَ ظِلَّ لَهَا فِي مَوَاقِعَ بَعْضُهَا مَوْسِمًا وَبَعْضُهَا لَهَا حَدِيْثٌ قَوْلُهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْبِ عَاكِبٍ وَاَجْعَلْنِي نَبِيًّا

حکیم ترمذی نے حضرت ذکوان سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سایہ لہر نہ آتا تھا۔ زردھوپ میں اور نہ چاندنی میں ابن سبع نے فرمایا کہ حضور کے خصائص سے ہے کہ ایک سایہ زمیں پر نہ پڑتا تھا۔ بعض نے کہا ہے کہ اس کی تائید ہے وہ حدیث جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دعائیں عرض کیا کہ اے اللہ تبارک و تعالیٰ تو مجھے نور کر دے

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضور کا سایہ نہ تھا اور ہم اس کے معتقد ہیں (سید محمدی حسن مفتی دارالعلوم دیوبند)

**الجواب صحیح** محمد بن احمد بن غفران مفتی دارالعلوم دیوبند ص ۲۰۳ پر مذکورہ روز نامہ پر بہت تو کوشش ہوا کہ بس دیوبند میں جس آدمی نے بھی یہ لکھی تو سزا مقصد پورا ہو گیا۔ اگر یہ حضرات عقائد سے بحث کرنا چاہیں تو انہیں چاہئے کہ قرآن اور صحیح احادیث کی روشنی میں بحث کریں اور جو عقیدہ بھی کسی مجید اور صحیح احادیث سے ثابت ہو جائے، ظاہر ہے کہ سب مسلمان اس کے معتقد ہو جاتے ہیں۔ لیکن ظاہر ہے کہ باطل فرقہ ہمیشہ علم کے صحیح ذرائع کو چھوڑ کر مختلف لوگوں کے اقوال و تاویلوں اور قصہ گو لوگوں کی کہانیوں سے استدلال کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ ان خرافات کو مسلمان اپنے مقدس عقائد میں شامل فرمائیں۔

ہم دعوے سے کہتے ہیں کہ اس گھڑے بوسے عقیدہ پر کوئی آیت دال نہیں ہے۔ اور نہ ہی کسی صحیح حدیث سے ثابت ہے۔ اگر یہ حضرات ذرا عقل سے کام لیں تو خود ہی مذکورہ بالا فتویٰ

میں روایات کا ضعف ان کی سمجھ میں آجائے۔ اگر غور کیا جائے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات اور خصائص کے ایک واقعہ کو بھی بیان کرنے سے نہیں چھوڑا۔ پھر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لاکھوں صحابہ کرام تھے۔ اور حضور اکرم کی اس حد تک تابعیوں کو تھے۔ قیاس کا بن بھی تحقیق کر کے لگاتے تھے۔ کہ حضور نے لگائے تھے یا نہ حضور کی ایک ایک بات اور ایک ایک حالت کے وہ حافظ تھے۔ کیا صحابہ کے اس جم غفیر سے یہ توقع کی جاسکتی ہے۔ کہ انہوں نے حضور اکرم کی اس حالت ہذا کو نہ لیا حالانکہ بارہا گری، سردی، رات و دن میں صحابہ کرام کو حضور کی رفاقت نصیب ہوتی۔

(اب سوال صرف یہ رہ جاتا ہے کہ جب علماء دیوبند میں سے دو آدمیوں نے فتوے دے دیے ہیں۔ تو اب ہر شخص کو جو اپنے آپ کو دیوبندی کہلاتا ہے اس فتویٰ کو تسلیم کر لینا چاہئے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ دیوبند نے کبھی بھی یہ تعلیم نہیں دی کہ ہماری ہر بات کو بے چون و چرا تسلیم کر لیا جائے۔ بلکہ دیوبند کی تعلیمات کی بنیاد ہی اس پر ہے کہ ہر مسئلہ میں دلیل قرآن و سنت ہی ہے۔ اور یہی اصلی حقیقت ہے جب کہ ڈراما امام ابوحنیفہ نے فرمایا کہ اگر میرا قول بھی قرآن و سنت کے خلاف پایا تو اس کو چھوڑ دو اور کتاب و سنت ہی کی پیروی کرو۔

لیکن اگر اس نام نہاد ہفت ہفتکے نزدیک دیوبندی ہی حجت ہے۔ اور وہ اس کو حضور اکرم کے سایہ مبارک نہ ہونے پر دلیل پیش کرتا ہے۔ تو ہم دیوبندی کے ایک جلیل القدر عالم مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کی تحقیق اور فتویٰ پیش کر دیتے ہیں۔ جو کہ دیوبند کے سابق مفتی ہیں اور دیوبندی۔ سے انہوں نے یہ فتویٰ اور تحقیق پیش کی ہے۔ اور حضرات البکری کی نقل کردہ روایات پر میرا عمل بحث کی ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ یا تو یہ لوگ اس تحقیق کو تسلیم کر لیں گے۔ ورنہ پھر انہیں چاہئے کہ آئندہ باب عقائد میں اشخاص کے اقوال پیش کرنے کے بجائے اصولی بحث کریں اور قرآن و سنت سے دلائل دیکر اپنے مدعا کو ثابت کریں۔ قرآن و سنت سے جو چیزیں ثابت کریں گے اس سے کسی کو بھی تامل نہیں ہو سکتا۔

ہو مفتی صاحب کی اس تحقیق کو بعینہ نقل کر دیتے ہیں تاکہ انہی کے الفاظ میں تاریخین ان کی تحقیق کو سمجھ سکیں۔

سوال: جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا سایہ تھا یا نہیں بعض واعظ جویہ کہتے ہیں کہ آپ کا سایہ نہ تھا، اس کا ثبوت ہے یا نہیں؟

جواب: اگر نقل صحیح سے یہ ثابت ہو جائے کہ بطور معجزہ آپ کا سایہ زمین پر نہ پڑتا تھا۔ تو کوئی مسلمان اس کے تسلیم کرنے میں تامل نہیں کر سکتا لیکن نقل صحیح اس باب میں کوئی موجود نہیں۔ حدیث کی کتب صحاح سنن وغیرہ میں اس معنون کی کوئی حدیث وارد نہیں۔ البتہ خصائص کبریٰ میں شیخ جلال الدین سیوطی اس معنون کی ایک حدیث مسند روایت کرتے ہیں "باب المعجزة فی بولہ و غائطہ صلی اللہ علیہ وسلم میں۔"

اخرج المحکم الترمذی من طریق عبد الرحمن بن قیس الزعفرانی عن عبد الملك بن عبد الله بن ولید عن ذکوان ان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم لم یسیر لہ ظل فی شمس ولا قمر ولا اثر قضاہ حاجتہ۔

(خصائص مطبوعہ احل درخ المعارف)  
نقل کیا ہے حکیم ترمذی نے عبد الرحمن بن قیس زعفرانی نے عبد الملک بن عبد اللہ بن ولید کے واسطے سے کہ ذکوان روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سایہ دھوپ یا چاندنی میں نظر نہ آتا تھا۔ اور نہ ہی آپ کی قضائے حاجت کا اثر ظاہر ہوتا تھا۔

(خصائص ص ۱۱، دائرۃ المعارف)  
وقال فی باب الاذیہ فی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یکرہ یروی لہ ظل اخرج المحکم الترمذی عن ذکوان بئذہ ثم قال ای السیوطی قال ابن سبیم مرخصاً بقہ ان ظلہ کان لا یقیم علی الارض وانہ کان نوراً فکان اذا سار فی الشمس والقمر لا ینظر لہ ظلہ قال بعضهم ولشہد لہ حدیث قولہ علیہ السلام فی

حسانہ واجعلنی نوراً (خصائص ص ۶۸ ج ۱)  
 اور باب الایم میں نقل کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا سایہ نظر نہ آتا تھا۔ ترمذی نے ذکوان سے اسی طرح  
 نقل کیا ہے۔ اس کے بعد سیوطی نے کہا کہ ابن مسیح نے کہا  
 کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص سے ہے۔ کہ آپ  
 کا سایہ زمین پر نہ پڑتا تھا اور یہ کہ آپ نور تھے۔ سو  
 جب وہ دھوپ یا چاندنی میں نکلتے تو آپ کا سایہ  
 نظر نہ آتا اور اس سلسل میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی یہ حدیث بھی دلیل ہے۔ کہ آپ دعائیں فرماتے تھے  
 "اے اللہ مجھے نور بنا دے"

وہبتلہ ذکریۃ فی المواہب نقلاً عن فخر الرازی  
 رحمة اللہ علیہ (مواہب ص: ۳۶۱ ج: ۲: ۱)  
 اور اسی طرح مواہب میں بھی علامہ فخر الدین رازی سے  
 نقل کیا گیا ہے۔ (مواہب ص: ۳۶۱ ج: ۲: ۱)  
 لیکن یہ روایت چند وجوہ ثابت اور معتبر نہیں۔

۱) ادا اس لئے کہ دعویٰ اور چاندنی میں چلنے پھرنے اور اٹھنے  
 بیٹھنے۔ کہ واقعات جو سفر و حضر میں بیچ صحابہ کرامؓ تمام عمر نبوی میں  
 پیش آئے ہیں۔ ظاہر ہے کہ زیر محصور اور شہر النعدلا ہیں پھر دیکھنے والے  
 صحابہ کرام ہزار ہا ہزار ہیں۔ پھر صحابہ کرام کی عادت سے یہ بھی معلوم ہے  
 کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی درازا سے بات اور نقل و حرکت اور آواز  
 و صحابت کے بیان کرنے کا تمامی اہتمام فرماتے تھے۔ ان امور کا  
 مقتضی یقینی طور پر یہ ہے۔ کہ اگر یہ معجزہ واقع میں ثابت ہوتا تو اس  
 کی روایات صحابہ کرامؓ کی ایک جم غفیر سے منقول ہوتی۔ اور یقیناً حد  
 توانہ کو پہنچتی لیکن جب ذخیرہ احادیث پر نظر ڈالی جاتی ہے تو اس  
 بارہ میں صرف ایک حدیث اور وہ بھی مرسل اور سنداً بالکل ضعیف  
 دعویٰ نکلتی ہے جو قرینہ قویہ اس امر کا ہے کہ یہ بات خیالات افویہ  
 ۲) یہ حدیث مرسل ہے اور محدثین کی ایک تنظیم الشان حدیث  
 مرسل کو حجت نہیں سمجھتی۔

۳) اس حدیث کا پہلا روایتی عبد الرحمن بن قیس زعفرانی ہے جو کہ

بالکل ضعیف مجروح اور کاذب ناقابل اعتبار ہے۔ بلکہ بعض حضرات  
 نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ جو حدیثیں وضع کرتے تھے۔ ملاحظہ ہوں تو انہیں  
 قال فی المیزان کذبہ ابن محمدی والبودرعة  
 وقال البخاری زہب حدیثہ وقال احمد لم یکن  
 بشئ خیر لہ الحاکم حدیثاً منکر او صحیحاً ومثلہ  
 فی التقریب وقال قی تہذیب التہذیب کان ابن محمدی  
 یذکرہ وقال احمد حدیث ضعیف واما یکن  
 بشئ خیر لہ الحدیث وقال ذکر ما الساجی ضعیف  
 کتب عن سوترۃ المنکری عنہ وقال صالح بن محمد  
 کان یضع الحدیث وقال ابن عدی عامۃ ما یروید  
 الا یطابہ عندہ الثقات قلت وقال الحاکم روى  
 عن محمد بن عمرو حماد بن سلمة احادیث  
 منکرۃ متھا حدیث من کرامة المؤمن علی اللہ ان  
 یغفرہ لشیعیہ قال وهذا عندی موضوع لیس  
 الحکم فیہ الا علیہ وقال الحاکم ابوالاحمد ذاہب  
 الحدیث وقال ابونعیم الاصبہانی (لا شئ)۔

حافظ میزان میں کہتے ہیں اس کو ابو ذر نے چھوڑا  
 کہا ہے بخاری نے کہا ہے وہ احادیث کو قبول کرتا  
 ہے۔ اور امام احمد نے کہا ہے۔ کہ وہ کوئی چیز ہی نہ تھا  
 اور حاکم نے اس کی ایک منکر حدیث کو نقل کیا ہے  
 اور اس کو صحیح کہا۔ اور اسی طرح عبارت تقریب  
 میں ہے۔ اور تہذیب التہذیب میں کہا ابن محمدی  
 اس کو بھٹوٹ کہا کرتے تھے۔ اور امام احمد نے  
 فرمایا کہ اس کی حدیث ضعیف ہے۔ اور وہ کوئی  
 چیز نہ تھا۔ اور نسائی نے کہا ہے۔ کہ وہ مزوک الحدیث  
 ہے۔ ذکر ما ساجی نے کہا۔ کہ وہ ضعیف ہے۔ اس  
 نے حورہ بن مہدی کے واسطے سے احادیث لکھی  
 ہیں۔ صالح بن محمد نے کہا کہ وہ احادیث کا واضح  
 ہے۔ اور ابن عدی کہتے ہیں کہ اس کی عام احادیث



ایسی ہیں جن کی تائید کرنے والی کوئی حدیث ثقات سے نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ عالم کے قول کے مطابق اس نے محمد بن عمر و حماد بن سلمہ سے کراۓ "المؤمن" والی حدیث نقل کی ہے۔ اور اس نے کہا ہے کہ یہ موضوع ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ ابو احمد ذہب الحدیث ہے اور ابو نعیم اصبہانی نے کہا ہے کہ وہ لاشعری ہے۔

اور دو مہر اداوی عبد الملک بن عبد اللہ بن زید بھی جمہول الحال ہے۔ کتب متداولہ میں اس کا حال مذکور نہیں ہے البتہ اول تو ایک ایسے عامۃ الورد و واقعہ میں تمام صحابہ کرام کا کھوت اور صرف ایک حدیث مرسل کا اس میں مذکور ہونا ہی علامت قویہ ہے کہ غیر ثابت اور غیر معتبر ہونے کی ہے۔ ثانیاً روایت مرسل ہے ثالثاً اس کا ادوی بالکل کاذب اور واضح حدیث ہے جس سے اگر حدیث کو موضوع کہہ دیا جائے تو بعید نہیں۔ اور بعض حضرات نے جو ساری نہ بولنے پر اس سے استدلال کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کس نے تعالیٰ نے قرآن میں نذر دیا ہے۔ آپ اپنی دعاؤں میں اجنبی نورا فرمایا کرتے تھے۔ مویہ استدلال بالکل ناقابل التفات ہے ظاہر ہے کہ آیت میں نیز حدیث دعا میں نذر جو ہے یہ کسی کے نزدیک مراد نہیں۔ کہ عالم عناصر کی کیفیات و آثار آپ میں نہ تھے۔ یا آپ کی دعا و خواہش یہ تھی کہ عالم عناصر کے آثار مخصوصہ سے علیحدہ ہو کر مخلوق ہو کی طرح غیر مرنی ہو جائیں۔ بلکہ با اتفاق عقلاً دسمہ مراد ہے کہ جس طرح سے نور ذلیخ ہدایت و بصیرت ہے۔ اسی طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ذریعہ ہدایت ہیں۔ اور چونکہ نبی کا انتہائی کمال اسی میں ہے کہ شان نبوت و ہدایت درجہ کمال میں ہو۔ اسی لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دعاؤں میں اس کا کمال طلب فرماتے تھے۔ اور اسی معنی کی بنا پر قرآن کو اور تورات کو نہیں قرآن نور کہا گیا ہے۔ اسی معنی کے اعتبار سے صحابہ کرام کو نجوم ہدایت فرمایا گیا ہے۔ علاوہ میں یہ دعا آج کل بھی نورانی تمام امت کو تلقین فرمائی گئی ہے۔ اس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت

بھی نہیں ہے۔ بعض حضرات نے ساری کے نہ ہونے کی یہ توجیہ فرمائی ہے۔ کہ جس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم چلتے تھے۔ سر مبارک پر فرشتے یا بر رحمت ساری نگیں رہتا تھا۔ یہ اگر ثابت بھی ہو۔ تو دوسری صحیح اور صحیح روایات اس کے معارض موجود ہیں مثلاً صحیح بخاری کی حدیث میں دوبارہ ہجرت بروایت عائشہؓ موجود ہے۔

ان ابابکر قام للناس و جلس رسول الله صلى الله عليه وسلم صامتاً فطفق من الانصار من لم ير رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى اصابته الشمس رسول الله صلى الله عليه وسلم فاقبل ابو بكر حتى طل على بردان ففروا الناس رسول الله صلى الله عليه وسلم عن ذلك كذا في المواهب۔

ابو بکرؓ لوگوں کے لئے اٹھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناموش بیٹھ گئے۔ سو جن انصاریوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھا تھا۔ حضرت ابو بکرؓ کو سلام کرنے لگے۔ یہاں تک کہ دھوپ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پہنچ آئی سو حضرت ابو بکرؓ متوجہ ہوئے۔ اور انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنی چادر سے سایہ کیا تب جا کر لوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پھپھایا (مواہب)

وقال الزرقانی فی شرح المواہب عن ابو عقبہ عن الزهري فطفق من جاء من الانصار عيسيه اياه حتى اصابته الشمس فاقبل ابو بكر بنى اظله به۔ (شرح مواہب ذرقانی ص ۱۰۱)

ذرقانی نے شرح مواہب میں کہا ہے۔ ابن عیینہ کے واسطے سے زہری سے نقل کرتے ہیں کہ بعض انصاریوں نے حضرت ابو بکرؓ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہنچا کر آپ کو دھوپ پہنچ گئی اور ابو بکرؓ نے کئی چیز سے آپ پر سایہ کیا۔ (شرح مواہب ذرقانی ص ۱۰۱)

ومثله يروى في تظليل عليه السلام في حجة الوداع وهو مشهور مذکور في عامة الكتب

اداسی طرح حضور اکرم پر سایہ کرنے کا واقعہ حجۃ الوداع کے موقع پر بھی نقل ہوا ہے جو کہ مشہور ہے اور عام کتابوں میں مذکور ہے۔

اس لئے یا تو سایہ نہ ہونے کی حدیث کو بمقابلہ ان روایات کے غیر ثابت قرار دیا جائے اور یا یہ کہا جائے کہ پہلے ایسا ہو گا بعد میں یہ صورت نہ رہی قسطلانی نے عواہب میں اسی صورت کو اختیار کیا ہے۔ چنانچہ حدیث ہجرت مذکورۃ الصدر نقل کرنے کے بعد فرمایا ہے۔

فظاهر هذا انه عليه الصلوة والسلام كانت الشمس تصيبه و ما تقدم من تظليل الغلظ الملائكة له كان قبل بعثته كما هو صريح في موضع الزرقانی (ص ۳۵، ۱ ج)

اس سے معلوم ہوا کہ آپ کو دھوپ لگتی تھی اور جو لوگ کے سایہ کرنے کے بارے میں گویا ہے۔ ادینز ملائکہ کے سایہ کرنے کا یہ واقعہ قبل بعثت کا تھا جس طرح وہ اپنی جگہ صریح مذکور ہے زرقانی میں

مولانا مفتی محمد شفیع غفرلہ

اس کے بعد بھی اگر یہ لوگ پھر تصدیق اقوال کو پیش کرتے ہیں۔ تو ان کا مقصد امت اسلام کو گمراہ کرنے کے سوا کچھ بھی نہیں ہے ظاہر بات ہے کہ جس راوی کے متعلق کذاب اور واضح حدیث اور لاشئی کے الفاظ منسوب کئے گئے ہوں۔ اگر اس کی احادیث بھی قابل قبول ہوں اور ان سے عقائد اسلام کو ثابت کیا جائے۔ تو پھر اسلام کا کوئی عقیدہ مرنے سے قایل قبول ہی نہ ہوگا۔

وما علينا الا البلاغ المبين

رسالہ تعلیم القرآن دہلی اپریل ۱۹۵۳ء

دفعیہ ملاحظہ

یہ ایک تاریخی تحقیقت ہے کہ کم دیش ۳۳ سال کی عمر میں حضرت مسیح علیہ السلام کو صلیب پر لٹکا یا گیا تھا۔ اگر آپ صلیب پر فوت ہو گئے تھے۔ تو بڑھاپے کے دور سے کب گذرے؟ صاف ظاہر ہے۔ کہ وہ صلیب پر فوت نہیں ہوئے۔ بلکہ زندہ رہے۔ آپ نے لمبی عمر پائی اور فوت ہوئے۔

ایک اور انکشاف بھی اس سلسلہ میں تسالی طور ہے حضرت مسیح نامہ صریح علیہ السلام کی قدیم تصاویر جو کہ قرون اولیٰ میں بنائی گئیں عیسائی دنیا کے پاس ہیں۔ ان کے دیکھنے سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرون اولیٰ میں ایسے عیسائی موجود تھے۔ جو یہ سمجھتے تھے۔ کہ آپ بچپن جوانی اور بڑھاپے کے دور سے گذرے ہیں۔ انہیں کلو پیڈیا بریٹینیکا میں "یسوع مسیح" پر جو مقالہ درج ہے۔ اس کے ساتھ قدیم تصاویر بھی دی گئی ہیں۔ ان میں سے جو تصاویر دوسری اور تیسری صدی سے تعلق رکھتی ہیں وہ حضرت مسیح نامہ کے بچپن جوانی اور بڑھاپے کی عمر کا سلسلہ ہمارے سامنے پیش کرتی ہیں۔ قدیم عیسائی آرٹ کی یہ شہادت بھی ہمارے تختہ سین کی تائید میں ہے پھر آنحضرت صلیب پر لٹکے اور سکھنے کے لسان صدق پر عرض الموت میں جو الفاظ جاری ہوئے۔ کہ مجھے جبریل نے بتایا ہے کہ عیسیٰ بن مریم نے ۳۰ برس عمر پائی۔ ایک تاریخی حقیقت ہیں۔ اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وبارک وسلم

ضروری گذارشات

- ① خط و کتابت کرتے وقت، خریداری نمبر یا خط کا حوالہ ضروری ہے۔
- ② دفتر معاملات سے متعلق تمام خطوط نام مینجر رسالہ الفرقان آئے جائیں
- ③ جواب طلب امور کے لئے سبوانی کارڈ آنا چاہئے۔
- ④ چندہ ارسال کرتے وقت یہ تحریر کیا کریں کہ آیا وہ نئے خریدار ہیں یا کہ پرانے

آہستہ

نویڈا، مڈل، بھی ضرور تحریر کیا کریں۔

مینیجر رسالہ الفرقان

راجہ

# مقام توکل اور دعا

(از جناب مولوی ظفر محمد صاحب صاحب فرمولی فاضل)

اب میرے دردِ دل کی نہ کوئی دعا کرے  
 یہ دردِ لا دوا ہے۔ مگر ماں دعا کرے  
 وہ مرغِ پر شکستہ جو اڑنے سے رہ چکا  
 رہ رہ کے گڑھ میں پتہ نہ تڑپے تو کیا کرے  
 فرمان تیرا خوب ہے "ادعویٰ استجب"  
 لیکن جو بے زباں ہو وہ کیوں کر صدا کرے  
 ہمت نہ نہیں فریب میں ہوا التجا کی بھی  
 تو ہی بنا کہ تجھ سے وہ کیا التجا کرے  
 یارب تو اس کو اور بھی اپنے قریب کر  
 جو میرے حق میں قرب تو ہے کی دعا کرے  
 احوالِ عسروں و سیردگرگوں نہ کر سکیں  
 بندہ ہر ایک حال میں بندہ رہا کرے  
 طولِ اہل میں نفس مرا بستلا نہ ہو  
 راضی رہوں اسی پہ جو میرا خدا کرے  
 میں غیر کی بھانوں کے شکوے کر دوں تو کیا  
 اے میرے ذل جو تو ہی نہ مجھ کو خدا کرے  
 تدبیر بھی ہے قبضہ تقدیر میں طغیان  
 مولیٰ تجھے مقامِ توکل عطا کرے

# عِبَادُ الرَّحْمٰنِ فِي الْقُرْآنِ

یعنی

## خدا کے بندوں کے صفات از روئے قرآن مجید

(از جناب مولوی یحییٰ رضا الرحمن صاحب منگلا مولوی فاضل)

اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو دینی اور دنیوی ترقیات عطا کرنے کے لئے قرآن مجید کو نازل فرمایا ہے، مختلف اسالیب اور طرق سے انہیں تعاقب باللہ حاصل کرنے کے لئے ہدایات فرمائیں۔ کبھی امر کے رنگ میں، کبھی نواہی کے رنگ میں، کبھی اقبال کے ذریعہ، کبھی قصص سابقہ سنا کر۔ علیٰ ہذا القیاس۔ اسی طرح خدا تعالیٰ نے اپنی کلام میں بطور شفقت ایک یہ میرا یہ بھی اختیار کیا ہے کہ اپنے بندوں کی صفات حسنہ کو بار بار بیان کیا کہ میرے بندے ایسے ہوتے ہیں، ان کے یہ اخلاق ہوتے ہیں، ان کے یہ اوصاف ہوتے ہیں۔ وہ ایسا کرتے ہیں تاکہ اس طریق سے اس کے بندے ان اوصاف کو اپنائیں اور آگے بڑھنے کی کوشش کریں اور غور کریں کہ ہمارا خدا جب کہتا ہے کہ میرے بندے ایسے ہوتے ہیں تو ہمیں بھی ایسا ہی بننا چاہیے۔ اس عاجز نے قرآن مجید کے اس اسلوب کے بہت روحانی فائدہ حاصل کیا ہے۔ میں نے اس نقطہ نگاہ سے قرآن مجید کا بار بار مطالعہ کیا ہے۔ جن آیات کو میں نے اس مضمون میں جمع کیا ہے قارئین کی خدمت میں بیجا لکھ دی گئی ہیں۔ امید ہے کہ دوست اس سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں گے۔

(۵) وہ لوگ جن کو اگر کوئی مصیبت پہنچے تو کہتے ہیں اِنَّا

بِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ۔

(۶) وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ سے انتہائی درجہ کی محبت

رکھتے ہیں۔

(۷) وہ لوگ جو خدا تعالیٰ کے راستہ میں مال خرچ کر کے

کسی عوجن معاوضہ یا احسان کے طالب نہیں ہوتے۔

(۸) وہ لوگ جو اپنے مالوں کو محض رضائے الہی کے حصول

اور مضبوطی ایمان کے لئے خرچ کرتے ہیں۔

(۹) وہ لوگ جو محض خدا اور دین کے لئے محصور رکھے جاتے ہیں۔

(۱) وہ لوگ جو خدا تعالیٰ کے حضور کہتے ہیں اِنَّا لَكَ

تَعْبُدُوْنَ اِنَّا لَكَ نَسْتَعِيْنُ ۝

(۲) وہ لوگ جو ایمان بالغیب رکھتے، نماز باجماعت قائم

کرتے اور خدا تعالیٰ کی عطا کردہ نعمتوں سے خسروچ

کرتے ہیں۔

(۳) وہ لوگ جو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اولاد میں

وآخرین تمام انبیاء کی وجہوں پر یقین رکھتے ہیں۔

(۴) وہ لوگ جنہیں کامل یقین ہے کہ وہ اپنے خدا سے ملاقات

کریں گے اور اس کی طرف لوٹائے جائیں گے۔

(۱۰) وہ لوگ جو سوال کر کے لوگوں کو تنگ نہیں کرتے اور جاہل انہیں غمی تصور کرتے ہیں۔

(۱۱) وہ لوگ جو ایمان لاکر اعمال صالحہ بجالاتے ہیں۔ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں۔

(۱۲) وہ لوگ جو ہر بھلائی کی طرف دعوت دیتے ہیں۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ان کا شیوہ ہوتا ہے۔

(۱۳) وہ لوگ جو رات کے کناروں میں تلاوت کلام الہی کرتے ہیں اور خدا کے حضور گرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اور یوم آخر پر ایمان لاتے ہیں۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے ہیں۔ نیکیوں میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانا چاہتے ہیں۔

(۱۴) وہ لوگ جو خوشی میں بھی خیر کرتے ہیں اور غمی کے وقت بھی خیر کرتے ہیں۔

(۱۵) وہ لوگ جو غصہ پی جاتے ہیں اور لوگوں کے تصور معاً کرتے ہیں۔

(۱۶) وہ لوگ جن سے اگر غلٹی یا گنہ سرزد ہو جائے تو فوراً ذکر الہی اور استغفار میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

(۱۷) وہ لوگ جو ہر وقت ذکر الہی میں مشغول رہتے ہیں خواہ کھڑے ہوں خواہ بیٹھے ہوں۔ خواہ لیٹے ہوئے ہوں۔ اور زمین آسمان کی پیدائش میں تفکر کرتے ہوئے بول اُٹھتے ہیں۔ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا۔

(۱۸) وہ لوگ جو اپنے خدا سے محبت رکھتے ہیں اور خدا ان سے محبت رکھتا ہے۔ وہ مومنوں کے مقابلہ میں نرم اور کاروری کے مقابلہ میں سخت ہوتے ہیں۔ خدا کے راستہ میں ہر قسم کا جہاد کرتے ہیں اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے ہرگز نہیں ڈرتے۔

(۱۹) وہ لوگ جو ڈرتے ہوئے عابری سے مال خرچ کرتے ہیں تاکہ خدا تعالیٰ قبول فرمائے۔

(۲۰) وہ لوگ جن کے آنسوؤں کو شناخت کرنے کے بعد

بہر پڑتے ہیں۔

(۲۱) وہ لوگ جو الرسول، النبی، الأئمة محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کرتے ہیں۔

(۲۲) وہ لوگ جو کتاب کو محکم پکڑتے ہیں۔

(۲۳) وہ لوگ جنہیں اگر شیطان بدی پر آمادہ کرے تو فوراً سنبھل جاتے ہیں اور خدا کو یاد کرتے ہیں۔

(۲۴) وہ لوگ جن کے قلوب یاد الہی سے ڈرجاتے ہیں۔ اور جب ان پر آیات الہیہ پڑھی جادیں تو انکا ایمان ترقی پذیر ہوتا ہے اور وہ اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔ نماز کو قائم کرتے اور خدا کے وسیع موعظہ اموال سے خرچ کرتے ہیں۔

(۲۵) وہ لوگ جو خدا تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے نماز قائم کرتے اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور خدا تعالیٰ کے بجز کسی سے ہرگز نہیں ڈرتے۔

(۲۶) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں۔ خدا کے راستہ میں ہجرت کرتے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ کے راستہ میں ہر قسم کا جہاد کرتے ہیں۔

(۲۷) وہ لوگ جو نیک کاموں کا حکم کرتے ہیں۔ بُرے کاموں سے روکتے ہیں۔ نماز کو قائم کرتے ہیں۔ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں۔ اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں۔

(۲۸) وہ لوگ جنہیں خدا کے راستہ میں خرچ کرنا جب کوئی چیز نہ ملے۔ تو عدم استطاعت پر احاسن غم سے ان کے آنسو رواں ہو جاتے ہیں۔

(۲۹) وہ لوگ جو ہر قسم کی طہارت کے پابند رہتے ہیں۔

(۳۰) وہ لوگ جو خدا کے راستہ میں قتال کرتے ہیں۔ خواہ مر جائیں یا دشمن پر غالب آجائیں۔

(۳۱) وہ لوگ جو توبہ کرنے والے، خدا کی عبادت کو نیکوئی اس کی محو کرنے والے، تبلیغ کے لئے سفر کو نیکوئی

(۴۲) وہ لوگ جو حکم خداوندی سے ذرہ بھر سوجن و چرا نہیں کرتے اور اس کے حکم کی پوری پوری تعمیل کرتے ہیں۔

(۴۳) وہ لوگ جو اپنے رب سے غائبانہ ڈرتے ہیں۔ اور قیامت سے دہشت زدہ ہیں۔

(۴۴) وہ لوگ جو خیرات میں بڑھنے والے اور خدا تعالیٰ کو خوف اور طمع سے پکارتے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ سے ڈرنے والے ہیں۔

(۴۵) وہ لوگ جو شاعرانہ شکر کی تعظیم کرتے ہیں۔

(۴۶) وہ لوگ جو محبت میں یعنی بوقت یاد الہی ان کے دل پوری طرح اشتعال کی طرف مائل ہوتے ہیں اور مصائب پر صبر کرنے والے اور ناز کو قائم کرنے والے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ کے عطا کردہ رزق کے خرچ کرتے ہیں۔

(۴۷) وہ لوگ جو اپنی نمازوں میں خشوع کرنے والے ہیں وہ لوگ جو لغویات سے منہ پھرنے والے ہیں۔ وہ لوگ جو پاکیزہ کام کرنے والے ہیں وہ لوگ جو اپنے غرور کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنے جہد دل اور ماتحتوں کو پورا کرنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی نمازوں پر محافظت کرتے ہیں۔

(۴۸) وہ لوگ جو اپنے رب کی خشیت سے ڈرنے والے ہیں۔

(۴۹) وہ لوگ جو آیات الہیہ پر ایمان لاتے ہیں! اور وہ لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھیراتے اور وہ لوگ جو ڈرتے ہوئے اپنے مال قربان کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جو نیکیوں میں مسارعت کرنے والے ہیں۔

(۵۰) وہ لوگ جو برائیوں سے بیزار ہوتے ہیں۔

رکوع کرنے والے، سجدے کرنے والے امور معروف کا حکم دینے والے، بیوں سے روکنے والے، اور حدود الہیہ کی حفاظت کرنے والے ہوتے ہیں۔

(۳۲) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔

(۳۳) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں۔ اور اعمال صالحہ بجالاتے ہیں۔ اور اپنے رب کی طرف عاجزی سے بھکتے ہیں۔

(۳۴) وہ لوگ جو فساد فی الارض سے روکتے ہیں۔

(۳۵) وہ لوگ جو خدا کی حمد کو پورا کرتے ہیں۔ جہد شکنی نہیں کرتے۔ اور خدا تعالیٰ کے فرمودہ کے مطابق تحقیقات قائم کرتے ہیں۔ اور خشیت الہی اپنے اندر رکھتے ہیں اور بے حساب خوف کرتے ہیں۔

(۳۶) وہ لوگ جو ابتداءً لمرضات اللہ صبر اختیار کرتے ہیں اور نماز کو قائم کرتے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ کے دئے ہوئے رزقوں میں سے خفیہ اور علانیہ خرچ کئے ہیں۔ اور برائی یا مصیبت کا بھلائی سے دفاع کرتے ہیں۔

(۳۷) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور ذکر الہی سے الطینین قلوب حاصل کرتے ہیں۔

(۳۸) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں۔ اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔

(۳۹) وہ لوگ جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ اور احسان کرنے والے ہیں۔

(۴۰) وہ لوگ کہ جب ان پر ستراں پڑ جائے۔ تو سجدہ میں گر پڑتے ہیں۔ یہ کہتے ہوئے کہ سبحان ربنا ان کان وعد ربنا لمفعولاً اور طویل کے بل گر کر روتے ہیں! اور وہ ان کے خشوع کو زیادہ کرتا ہے۔

(۴۱) وہ لوگ جن پر جب بھی آیات الرحمن پڑھی جاتی ہیں تو سجدے کرتے ہوئے گر پڑتے ہیں۔

(۶۰) وہ لوگ جنہیں جب تذکیر کی جائے تو سجدوں میں لگ جاتے ہیں اور خدا تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں اور تکبر نہیں کرتے۔ ان کے پہلو اپنے بستروں کو پھوڑ دیتے ہیں یعنی تہجد گزار ہوتے ہیں۔ اور وہ خوف اور طمع سے اپنے رب کو پکارتے ہیں۔ اور خدا کے رزق سے خرچ کرتے ہیں۔

(۶۱) وہ لوگ جو اسلام لانے والے ہیں، ایمان لایا تو الے ہیں۔ فرمانبردار، سچ بولنے والے، صبر کرنے والے، خشوع کرنے والے، مال خرچ کرنے والے، روزے رکھنے والے، اپنے فروج کی حفاظت کرنے والے، خدا تعالیٰ کا کثرت سے ذکر کرنے والے ہیں (خواہ مردوں سے ہوں یا عورتوں سے)۔

(۶۲) وہ لوگ جو اپنے رب سے غائبانہ ڈرتے ہیں اور نمازوں کو قائم رکھتے ہیں۔

(۶۳) وہ لوگ جو کتاب اللہ کی تلاوت کرتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، خفیہ اور علانیہ رزق الہی سے خرچ کرتے ہیں۔

(۶۴) وہ لوگ جو ذکر الہی یعنی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری اتباع کرتے ہیں اور رحمان سے غائبانہ ڈرتے ہیں۔

(۶۵) وہ لوگ جو اطرائت القیل میں سجود و قیام کرتے ہوئے خدا کے سامنے جھکتے ہیں، آخرت سے ڈرتے ہوئے اور رحمت الہی کی امید رکھتے ہوئے۔

(۶۶) وہ لوگ جو شرک سے بچتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

(۶۷) وہ لوگ جو ہر قسم کے اقوال سن کر قولی احسن کی اتباع کرتے ہیں۔

(۶۸) وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے اور پھر اپنے ایمان پر استقامت دکھاتے ہیں۔

(۵۱) وہ لوگ جو صبح و شام اپنے رب کی تسبیح کرتے ہیں، یاد الہی سے بیع و تجارت انہیں نہیں روکتی، نماز قائم کرتے، زکوٰۃ دیتے اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس دن کہ قلوب اور ابصار راہ نظر الی حالت میں ہوں گے۔

(۵۲) وہ لوگ جو اللہ اور رسول پر ایمان لاتے ہیں اور جب کسی اجتماعی کام پر رسول کے ساتھ ہوں تو بغیر اجازت نہیں جاتے۔

(۵۳) وہ لوگ جو زمین پر عاجزی سے چلتے ہیں اور جب انہیں جاہلین سے واسطہ پڑے تو انہیں سلام کہہ دیتے ہیں اور ان کی باتیں سجد اور قیام میں بسر ہوتی ہیں۔

(۵۴) وہ لوگ جو خرچ کرنے میں نہ اسراف سے کام لیتے ہیں اور نہ کججوسی سے بلکہ درمیانی راستہ اختیار کرتے ہیں۔

(۵۵) وہ لوگ جو خدا کے سوا کسی کو حاجات کے لئے نہیں پکارتے اور نہ کسی نفس کو بغیر شرعی وجہ قتل کرتے ہیں اور نہ ہی نہا کرتے ہیں۔

(۵۶) وہ لوگ جو جھوٹی شہادت نہیں دیتے اور حبیہ لغویات کے پاس سے گزرتے ہیں تو ہذباند گزر جاتے ہیں۔ اور جب انہیں تذکیر و نصیحت کی جائے تو بہرے اور گونگے ہو کر نہیں گر پڑتے۔

(۵۷) وہ لوگ جو نماز کو قائم کرتے ہیں، زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور آخرت پر ایمان رکھتے ہیں۔

(۵۸) وہ لوگ جو کہ فضولیات سے اعراض کرتے ہیں اور کہتے ہیں ہمارا اپنا کام تھا، اپنا کام ہم جاہلوں کو نہیں چاہتے۔

(۵۹) وہ لوگ جو نماز قائم کرتے ہیں، زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔

ہیں۔ ان کے مالوں میں سائل اور غیر سائل کا حق ہوتا ہے اور وہ یوہا لہدین پر ایمان رکھتے ہیں۔ اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہوتے ہیں اور وہ اپنے فروع کے محافظ ہوتے ہیں اور اپنے عہدوں اور اپنی امانتوں کی نگہداشت رکھتے ہیں۔ سچی شہادتوں پر قائم رہتے ہیں اور نمازوں پر محافظت کرتے ہیں۔

(۸۲) وہ لوگ جو اپنی نذروں کو پورا کرتے ہیں اور اُس دن سے ڈرتے ہیں جس دن کا عذاب نہایت ہی خطرناک ہے۔

(۸۳) وہ لوگ جو خوشی سے مسکینوں، یتیموں، قیدیوں کو کھانا کھلاتے ہیں۔ یہ کہتے ہوئے کہ ہم تم کو محض خدا کے لئے کھلا رہے ہیں۔ تم سے ہم کسی بدلہ یا شکریہ کے خواہاں نہیں۔ ہم تو آنے والے صحت دن کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔

(۸۴) وہ لوگ جو اپنے رب کے مقام سے ڈرتے ہیں اور اپنے نفسوں کو بُری خواہشات سے روکتے ہیں۔

(۸۵) وہ لوگ جو اپنے تزکیہ نفس کے لئے مال خرچ کرتے ہیں کسی ذاتی فائدہ کو مد نظر نہیں رکھتے۔ بلکہ رب اعلیٰ کی رضا ان کا مقصد و عہد ہوتا ہے۔

(۸۶) الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ  
وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اعمال مناسب احوال بجالاتے ہیں۔ حق کی تبلیغ کرتے ہیں اور مصائب پر صبر کی تلقین کرتے ہیں۔

## بقایا از حضرات

اپنے بقایا احبات جلد او فرما کر ممنون ہوں (پہلی)

(۶۹) وہ لوگ جن پر ملائکہ بشارات دینے کیلئے نازل ہوتے ہیں۔  
(۷۰) وہ لوگ جو خدا کی طرف مخلوق الہی کو دعوت دیتے ہیں اور خود نیک عمل کرتے ہیں اور کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں۔  
(۷۱) وہ لوگ جو کبائر اور صغائر سے بچتے ہیں اور جب انہیں غصہ آئے تو معاف کر دیتے ہیں۔ اپنے رب کے احکام کی پوری تعمیل کرتے ہیں اور نماز کو قائم کرتے ہیں۔ ان کے کام شوریٰ سے طے ہوتے ہیں۔ اپنے رزقوں سے خرچ کرتے ہیں اور ان پر کوئی تعدی کرے تو صرف بدلہ لیتے ہیں

(۷۲) وہ لوگ جو نشانات الہیہ پر ایمان لاتے ہیں اور پوسے فرمانبردار ہوتے ہیں۔

(۷۳) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں، اعمال مناسب احوال بجالاتے ہیں اور وہ کتاب جو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی اس پر خصوصی ایمان لاتے ہیں۔

(۷۴) وہ لوگ جو اللہ اور رسول پر ایمان لاتے ہیں اور پھر شک نہیں کرتے اور خدا کے راستہ میں مالوں اور جانوں سے کوشش کرتے ہیں۔

(۷۵) وہ لوگ جو کبائر اور فواحش سے اجتناب کرتے ہیں  
(۷۶) وہ لوگ جو خدا کے راستہ میں مال خرچ کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو قرضہ مسند دیتے ہیں۔

(۷۷) وہ لوگ جو خدا اور رسول کے دشمنوں سے دوستی پیدا نہیں کرتے خواہ ان کے باپ دادا سے یا بیٹے یا بھائی یا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔

(۷۸) وہ لوگ جو راتوں میں تھوڑا وقت تیز کرتے ہیں اور صبح کے وقت استغفار کرتے ہیں۔

(۷۹) وہ لوگ جو خدا کے راستہ میں اکٹھے ہو کر (مٹاتے ہیں) جیسا کہ وہ سید پلائی دیوار ہیں۔

(۸۰) وہ لوگ جو اپنے رب کے فائز ہونے سے ڈرتے ہیں۔

(۸۱) وہ لوگ جو اپنی نمازوں پر اہمیت اختیار کرتے



# شان نزول اور اس کا تفسیر قرآن پر اثر

(از جناب مولوی عبدالباسط صاحب مولوی فاضل شاہد کراچی)

حصہ کی تلاوت کرتے ہوئے گزر جائے گا اس طرح قرآن کریم کا یہ عظیم الشان کام کہ وہ آئندہ ہر زمانہ کے لئے بھی بادی و رہنما ہے قریباً ختم ہو کر رہ جائے گا۔

شان نزول سے بعض مقامات پر قرآنی مطالب کے سمجھنے میں مدد تو ضرور ملتی ہے اور اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ ان الفاظ قرآنی کا یہ مطلب ہو سکتا ہے لیکن یہ بہر صورت درست نہیں ہے کہ اس شان نزول کے ہوتے ہوئے وہ آیت اس موقع پر ہی چسپاں ہوتی ہیں بلکہ یہاں بھی ان آیات میں بعض خوبیوں اور صفات حسنہ یا نقائص اور بُری صفات کا ذکر ہو گا وہاں پر ان سے استفادہ کرنا ضروری ہو گا۔ اور خوبیوں اور صفات حسنہ کو اپنانا اور نقائص اور بُری باتوں سے اپنے آپ کو بچانا فرض ہو گا۔

اگر شان نزول قرآن مجید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے کے لئے ایسا ہی ضروری امر تھا تو خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسی التزام سے جس التزام سے آپ نے قرآن مجید لوگوں کو سکھایا، لکھوایا، محفوظ کر دیا اور اس کی ترتیب بیان کی شان نزول بھی بیان فرما دیتے۔ لیکن خود آپ کے شان نزول کو بالاتزام بیان نہ فرمانا ہی بتاتا ہے کہ آپ کے نزدیک شان نزول اتنی اہمیت نہ رکھتی تھی کہ اس کے بغیر قرآنی مطالب سے آگاہی نہ ہو سکتی۔ واقعہ یہ ہے کہ شان نزول کے متعلق اکثر آیات بعض بزرگ صحابہ کے خیالات یا ان کے بعد آنے والے بزرگوں کے اپنے خیالات ہیں جنہوں نے اپنے اجتہاد اور قیاس سے یہ سمجھ لیا کہ فلاں آیت میرے متعلق

قرآن مجید کی تفاسیر میں شان نزول کے الفاظ بڑی کثرت سے استعمال ہوتے ہیں جن کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی کوئی سورۃ یا آیت یا آیات کے کسی مجموعہ کے نزول کا پس منظر اور موقعہ کیا تھا۔ پُرانے مفسرین نے اپنی تفاسیر کی بنیاد اکثر اسی امر پر رکھی ہے کہ یہ سورۃ یا آیت فلاں موقعہ پر نازل ہوئی تھی اسلئے اس کا یہ مطلب ہے اور اس کا مفہوم اسی مخصوص واقعہ یا مقام کی روشنی میں متعین کیا جاتا ہے جو روایات سے ثابت ہو۔

قرآن مجید کے متعلق دنیا بھر کے مسلمان مانتے ہیں کہ یہ ایک مکمل اور دائمی شریعت ہے۔ ایسا لائحہ عمل ہے جو بنی نوع انسان کی رہنمائی کے لئے آئندہ ہر زمانہ میں کافی ثابت ہو گا۔ اس صورت میں کسی سورۃ یا آیت کو کسی ایک موقعہ کے لئے مخصوص قرار دینے سے یہ عمومی اور دائمی مقصد حاصل نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اس طور پر ایک عام چیز کو خاص اور غیر محدود چیز کو محدود قرار دینا پڑے گا۔ مثلاً شان نزول کے مطابق جو آیات کسی خاص انسان یا گروہ کے لئے مخصوص قرار دیدی جائیں گی جن میں بعض بُری باتوں سے بچنے اور اچھی باتیں اختیار کرنے کا حکم ہے تو بعد میں آنے والا ہر قاری اس حصہ قرآن کا اپنے آپ کو مخاطب نہ سمجھے گا بلکہ وہ یہ سمجھے ہوئے کہ ان آیات کے مخاطب یعنی خاص لوگ تھے اور ان کا ہی فرض تھا کہ وہ ان آیات کے احکام و نواہی پر عمل کرتے اس

”وعامة المفسرين يربطون كل آية من آيات المحاصمة وآيات الاحكام بقصة والمحققان القصد الاصلی من نزول القرآن تهذيب النفوس البشرية ورفح العقائد الباطلة ونفي الاعمال الفاسدة فوجود العقائد الباطلة في المكلفين سبب لنزول آيات المحاصمة ووجود الاعمال الفاسدة وجريان المظالم فيما بينهم سبب لنزول آيات الاحكام وتيقظهم بما عدا ذكر الاء الله وايام الله ووقائع الموت وما بعده سبب لنزول آيات التذكير وما تكلفوا من خصوصيات القصص الجزئية لا مدخل لها يعتد به الا في بعض الآيات حيث وقع التعريف فيها لواقعة من وقائع وجدت في زمنه صلى الله عليه وسلم او قبيل ذلك ولا يزول ما يعرض للسامع من الا انتظار عند سماع ذلك التعريف الا ببسط القصة فلزم ان تشرح هذه العلوم بوجه لا يستلزم مؤونة ايراد القصص الجزئية -

(الفوز الجير صل)

یعنی عام مفسرین نے مجاہد اور احکام کی ہر آیت کو کسی خاص قصہ سے جوڑنے کی کوشش کی ہے حالانکہ یہ بات ثابت شدہ حقیقت ہے کہ قرآن پاک کا نزول انسانی نفوس کی اصلاح اور تہذیب کے لئے ہوا ہے باطل عقائد کی تردید اور فاسد اعمال کے ازالہ کے لئے ہوا ہے۔ پس ان خرابیوں کی ترمیم ہی ان آیات

یا فلاں شخص کے متعلق نازل ہوئی تھی۔ اور فلاں آیت فلاں منافق یا کافر کے متعلق نازل ہوئی تھی۔ اور یہ خیال ان کا اس وجہ سے تھا کہ وہ مسائل جو ان آیات میں بیان ہوئے تھے اتفاق سے وہ ان کو اس وقت درپیش تھے اور ان آیات کے نزول سے ان پر روشنی پڑ گئی اور مسئلہ حل ہو گیا۔

بعض آیات کے شان نزول میں اختلاف ہونا بھی اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ آیات کسی ایک ایک خاص موقعہ کے لئے نازل نہیں ہوئی تھیں ورنہ شان نزول کی روایات میں اختلاف نہ ہوتا۔ مثلاً سورۃ مائون کے متعلق مفسرین کو اس حد تک اختلاف ہے کہ بعض اسے ابو جہل کے متعلق بتاتے ہیں تو بعض ولید بن مغیرہ کے متعلق۔ بعض نے اسے عامی بن داک کے متعلق بتایا ہے اور بعض نے عمر بن عائد کے متعلق۔ اور اسی طرح بعض نے ابوسفیان اور دوسرے علماء بدر قریش کا نام لیا ہے۔ اس اختلاف سے ظاہر ہے کہ یہ ان بزرگ راویوں کے اپنے خیالات اور اجتہادات تھے اور ان کے خیال کے مطابق اس سورۃ کی جو تفسیر جس شخص کے حالات سے زیادہ مطابقت رکھتی تھی انہوں نے اسی سے اس کو متعلق کر دیا۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ سورۃ ہر اس شخص کے متعلق ہوگی جو تکذیب دین کرتا ہو، مسکینوں اور یتیموں کی خبر گیری نہ کرتا ہو اور نمازوں کی ادائیگی میں غفلت سے کام لیتا ہو۔ اور دنیا کاری کی بڑی عادت میں مبتلا ہو اور معمولی معمولی خیر سے بھی لوگوں کو محروم رکھتا ہو۔ اس طور پر معنی کرنے سے تفسیر میں جو عموم پیدا ہوتا ہے وہ اس سورۃ کو کسی ایک شخص کے ساتھ وابستہ کر دینے سے نہیں ہو سکتا۔ اسی وجہ سے بعض اکابر مفسرین نے شان نزول کی اس حیثیت کو تسلیم نہیں کیا کہ تفسیر قرآن اسی کی روشنی میں کی جائے۔ چنانچہ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی اپنی بلند پایہ تصنیف ”الفوز الجیر فی اصول التفسیر“ میں فرماتے ہیں :-

کے نزول کا موجب ہے۔ ایسا ہی آخرت اور عذاب سے متعلقہ آیات و عہد و نصیحت کے لئے آتری ہیں انہیں محض کسی خاص واقعہ سے مخصوص کر دینا درست نہیں وغیرہ۔

ہمارے زمانہ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے قرآن مجید کے جس جس مقام کی تفسیر اپنی کتب میں تحریر فرمائی ہے اس سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ آپ بھی کسی شان نزول سے تفسیر کو پابند نہیں سمجھتے تھے۔ ہاں قرآنی مفہوم کو سمجھنے کیلئے ایک مدد اس سے ضرور حاصل کرتے تھے لیکن تفسیر کا کلیہ مدار شان نزول پر نہ رکھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید کی ہر شان اور عظمت اور اس کے معانی و مفاسد کی جو وسعت آپ کی کتب پڑھ کر معلوم ہوتی ہے وہ ان تفاسیر سے ہرگز معلوم نہیں ہو سکتی جو شان نزول کی پابندی سے لکھی گئی ہیں۔

حضرت خلیفہ مسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے تفسیر کبیر میں اس مسئلہ کو خوب واضح فرمایا ہے۔ شان نزول کے متعلق مختلف مواقع پر کافی مفصل و مبسوط بحث کرتے ہوئے ثابت کیا ہے کہ قرآن کی عظمت و اہمیت اور علوم اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ ہم قرآنی مطالب کو شان نزول کی باہم مخالفت و متنقض روایات کی تذکرہ کو دیں۔ پھر پانچ آپ فرماتے ہیں :-

”اس زمانہ کے مسلمان علماء میں یہ عام مرض ہے کہ جب ان کے سامنے قرآن کریم کی کوئی آیت پڑھی جائے اور انہیں کہا جائے کہ اس سے یہ مضمون نکلتا ہے تو وہ فوراً کہہ دیتے ہیں کہ واہ ہمارے ساتھ اس کا کیا تعلق ہے؟ اس کا تو شان نزول یہ ہے اور یہ آیت فلاں شخص سے تعلق رکھتی ہے گویا جس طرح کشتی کو کسی کیلے یا درخت سے باندھ دیا جاتا ہے وہ اس آیت کو کسی منافق یا

مومن یا مہاجر یا انصاری یا عیسائی یا یہودی کے ساتھ باندھ دیتے ہیں۔ حالانکہ قرآن کریم کسی خاص شخص کے لئے نہیں آیا بلکہ ساری دنیا کے لئے آیا ہے۔ اس کے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی مخاطب ہیں۔ پھر قیامت تک آنے والے تمام لوگ بھی اس کے مخاطب ہیں۔ ذیاد یا بحر کے ساتھ اس کی کسی آیت یا سورۃ کو مخصوص قرار دینا قطعی طور پر غلط بات ہے۔ بلکہ میں تو اس بات کو بھی جائز نہیں سمجھتا کہ قرآن کریم کو صرف محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخصوص قرار دیا جائے اگر قرآن صرف محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے کوئی بات کہتا تو وہ وہیں ختم ہو جاتی اور باقی دنیا اس سے کوئی فائدہ نہ اٹھا سکتی۔ حالانکہ قرآن کریم قیامت تک آنے والے تمام لوگوں کے لئے ہے۔ مثلاً قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرماتا ہے اللہ تر کیعت فعل رجبک باصحاب الغیل۔ اب کیا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی کو اصحاب الغیل کے واقعہ پر غور نہیں کرنا چاہیے؟ پس جس تو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی کسی سورۃ یا آیت کے شان نزول کو مخصوص قرار دینا جائز نہیں سمجھتا۔ گویا یہ کہہ قرار دیا جائے کہ کوئی سورۃ یا آیت کسی منافق یا کسی مومن یا کسی کافر کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قرآن کریم میں بار بار اللہ تعالیٰ نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

# حفظِ قرآنِ کریم کی ضرورت

(مرسد بناب قریشی محمد ضیف صاحب سیاح از ٹوپی)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ۔

(۱) "قرآن بحیثیت ذکر ہونے کے قیامت تک محفوظ رہیگا

اور اس کے حقیقی ذکر ہمیشہ پیدا ہوتے رہیں گے۔

اور اس پر ایک اور آیت بھی تین قرینہ ہے۔

اور وہ یہ ہے۔ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ لِّ

صُدِّقُوا الَّذِيْنَ اٰتَوْا الْعِلْمَ (عنکبوت)

یعنی قرآن آیاتِ بینات ہیں جو اہل علم کے سینوں

میں ہیں۔ پس ظاہر ہے کہ اس آیت کے یہی معنی ہیں

کہ مومنوں کو قرآنِ کریم کا علم اور فیہ اس پر عمل

عطا کیا گیا ہے۔ اور جبکہ قرآن کی جگہ مومنوں

کے سینے ٹھہرے تو یہ آیت کہ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا

الذِّكْرَ وَرَاٰنَا لَهُ لَحْفَظُوْنَ (الجموع)

بجز اس کے اور کیا معنی رکھتی ہے۔ کہ قرآن سینوں

سے محفوظ نہیں کیا جائیگا۔ (شہادۃ القرآن ص ۱۸)

(۲) اور قرآن شریف میں وعدہ تھا کہ خدا تعالیٰ قنوں اور

خطرات کے وقت میں دین اسلام کی حفاظت کرے گا۔

جیسا کہ وہ فرماتا ہے اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَرَاٰنَا

لَهُ لَحْفَظُوْنَ (الجموع) سو خدا تعالیٰ نے بموجب

اس وعدہ کے چار قسم کی حفاظت اپنے کلام کی کی۔ اول

حافظوں کے ذریعہ سے اسکے الفاظ اور ترتیب کو محفوظ

رکھا اور ہر صدی میں لاکھوں ایسے انسان پیدا کیے جو اس

پاک کلام کو اپنے سینوں میں محفوظ رکھتے ہیں۔ ایسا حفاظت

اگر ایک لفظ پوچھا جائے تو اس کا اگلا کچھلا سب بتا سکتے

ہیں اور اسی طرح ہر قرآنِ کریم کو تحریف لفظی سے ہر ایک

مکمل و کافی حل اس سے ہی مل سکے گا۔ وَاخِرُ دَعْوَانَا

اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

کے متعلق فرماتا ہے کہ ہم نے تم پر قرآن

نازل کیا ہے۔ مگر اس کے یہ معنی نہیں کہ

قرآن ہمارے لئے نازل نہیں ہوا۔ محمد

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اگر تم فضیلت

حاصل ہے تو یہ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی

روحانیت کے اعلیٰ مقام کو دیکھتے ہوئے

اور آپ کے تقویٰ اور آپ کے عرفان

کو دیکھتے ہوئے آپ کو اس غرض کے لئے

مقرر کیا کہ آپ پر اپنا کلام نازل کرے اور آپ

کو اس کا پہلا مخاطب قرار دے۔ پس

آپ کی جو روحانی و اخلاقی و دماغی فضیلت

تھی۔ اس کی وجہ سے خدا تعالیٰ نے اپنا کلام

آپ پر پہلی دفعہ نازل کیا۔ لیکن جب وہ

نازل ہو گیا تو اس کے بعد میرے لئے اس

تفسیر (تفسیر کبیر) کے پڑھنے والوں کے لئے

اور باقی سب دنیا کے لئے وہ ویسا ہی ہو گیا

جیسے وہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے تھا۔

(تفسیر کبیر جلد ششم۔ جزو چہارم حصہ سوم

۲۵۹ و ۲۶۱)

۱۔ آیات اور شانِ نزول کی ہمال میں پابندی نہ کرنے

کی وجہ سے اور اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے علم کی برکت

سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور آپ کے فیض سے

فیضیاب ہونے والوں بالخصوص حضرت خلیفۃ المسیح اولیٰ

اور حضرت خلیفۃ المسیح الثانی آیدہ اللہ نے قرآن مجید کو دنیا

کے سامنے ایک نہ ختم ہونے والا اور سدا بہار خوشنما

بارخ کی صورت میں پیش کیا ہے جس کا سایہ آج بھی تمام

دنیا کو اپنی پناہ میں لے کر نئے نئے پیدا ہونے والے

بھگڑوں، فسادات، بے چینیوں اور بد امنیوں سے

محفوظ کر سکتا ہے۔ اور آئندہ بھی ہر زمانہ کے مسائل کا

# البيان

## قرآن مجید کا سلیس اردو ترجمہ مختصر اور مفید تفسیری حواشی کے ساتھ

### ایک نہایت مفید اور ضروری تجویز

مکرم چودھری محمد الواحد صاحب بی. اے نائب ناظر بیت المال تحریر فرماتے ہیں :-

”محرری مولانا صاحب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

مزاب شریف -

الفرقان میں ”البيان“ کا سلسلہ بہت مفید اور ضروری ہے۔ قرآن کریم کا یہ ترجمہ اور ضروری تفسیر خصوصاً بچوں اور مستورات کے لئے سبقتاً سبقتاً لیکھنے کے لئے نہایت مفید ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر دے اور آپ کے علم میں برکت دے۔ سگرافسوں کو ”البيان“ الفرقان کے ہر نمبر میں شائع نہیں کیا جاتا۔ اس بارہ میں میری گزارش ہے کہ (۱) ”البيان“ فرقان کے ہر نمبر میں شائع ہو۔

(۲) کم از کم آٹھ صفحے ہوں۔

(۳) یہ صفحات ایسی ترتیب سے چھاپے جائیں کہ رسالہ سے الگ کر کے الگ جلدیں رکھے

جاسکیں۔ ان صفحات کا تسلسل (Numbering) الگ ہو۔

غالباً اخبار الحکم میں حضرت خلیفۃ المسیح اولیٰ کے فرمائے ہوئے درس قرآن کے نوٹ اسی صورت میں شائع کئے جاتے تھے۔ یہ صفحات اخبار سے الگ ایک جلد میں منظر پر دیکھے ہیں۔

پانچ یا دس یا پندرہ پارے جب ختم ہو جائیں تو ضمیر کے طور پر الفرقان میں ایک ٹائٹل پھاپ دیا جائے تاکہ یہ ترجمہ و تفسیر ایک جلد میں محفوظ کر لے جائیں۔ والسلام

خاکسار محمد الواحد ۱۵۵۹ھ

الفرقان :- محترم جناب چودھری صاحب کی تجویز کے مطابق سورہ بقرہ کے ختم ہو جانے کے بعد عمل شروع ہوگا۔ انشاء اللہ۔

آٹھ صفحے ہر رسالہ میں علیحدہ طور پر ”البيان“ کے شائع ہوا کریں گے۔ جن کے صفحات بھی الگ ہوا کریں گے۔ اور انہیں بعد میں علیحدہ جلد میں جمع کیا جاسکے گا۔ فی الحال ہر نمبر میں سب موعودہ صفحات ضرور ہوا کریں گے۔ دوسرے اجاب بھی اس بارے میں اپنے مشورہ سے آگاہ فرمائیں

(ایڈیٹر)

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ مِمَّا مَسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْعٍ بِإِحْسَانٍ ط

جب طلاق دو مرتبہ ہو چکے تو (حکم یہ ہے کہ خاندان بیوی کو) یا تو دستور شرع کے مطابق آدو کے یعنی اپنی زوجیت میں باقاعدہ واپس لائے اور یا پھر

وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا

بہترین طریق پر رخصت کر دے۔ تمہارے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ تم اس مال میں سے جو تم نے ان کو بھیجا ہے کچھ بھی واپس لو سوائے اس صورت کے کہ

أَنْ يَخَافَا إِلَّا يُقِيْمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا يُقِيْمَا

ان دونوں کو خدشہ ہو کہ وہ اپنی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے۔ اگر تم کو بھی اسی کے لئے خدشہ ہو کہ وہ دونوں اپنی حدود کو قائم نہ

حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ط تِلْكَ

حدود رکھ سکیں گے تو اس صورت میں عورت اپنی آزادی کے لئے اگر ہر کو بلور قدر دیدے تو ان پر کوئی گناہ نہیں۔ یہ

حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ

اللہ تعالیٰ کی مقررہ حدود ہیں ان سے تجاوز نہ کرو۔ جو لوگ حدود الہیہ سے تجاوز کریں گے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ

وہی ظالم ہیں۔ اگر (ان دو طلاقوں کے بعد بھی) خاندان بیوی کو (تیسری) طلاق دیدے تو وہ اس کیلئے

مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرًا ط فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ

بعد از ان کبھی حلال نہ ہوگی بجز اسکے کہ وہ کسی دوسرے خاندان سے نکاح کرے۔ اور پھر وہ (شرعی صورتوں کے مطابق) اسے طلاق دے تو پھر واپس

۱۔ طلاق اسلام میں ایک ناپسندیدہ حلال چیز ہے۔ طلاق دینے کا شرعی طریق یہ ہے کہ بیوی کے طہر کے ایام میں اسے

ایک طلاق دی جائے۔ اگر حالات درست ہو جائیں تو خاندان کو قولاً یا عملاً رجوع کرنے کا اختیار ہے۔ ورنہ ماہوار ایام کے گزرنے کے بعد دوسری طلاق دی جائے گی۔ دوسری طلاق کے بعد عدت کے اندر یہ حکم ہے کہ خاندان اپنی

بیوی کو روک سکتا ہے ورنہ جب تیسری طلاق ہو جائے تو پھر رجوع یا جدید نکاح کا بھی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ یہ ضلع کی صورت ہے۔ اگر عورت خاندان کے ساتھ نبھانہ کر سکتی ہو تو جس طرح مرد اپنی بیوی کو طلاق دے سکتا ہے اسی

طرح عورت علیحدگی کر سکتی ہے۔ اسے ضلع کہتے ہیں جو بذریعہ اسلامی قضاء ہوتا ہے۔ ۲۔ اسلام میں حلالہ ناجائز ہے۔ البتہ اگر نئے خاندان کی طرف سے شرع کے مطابق طلاق ہو جائے تو پہلے خاندان کے ساتھ نیا نکاح ہو سکتا ہے۔

عَلَيْهِمَا أَنْ يَدْرَجَعَا إِنْ خِفَا أَنْ يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ ۗ وَ

اور اس بیوی کے رجوع میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ انہیں پختہ خیال ہو کہ وہ اب اللہ کی حدود کو قائم رکھ سکیں گے۔

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يَبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ

یہ الہی قوانین ہیں جو وہ علم و معرفت والے لوگوں کے لئے بیان کرتا ہے۔ اور جب تم اپنی بیویوں کو

النِّسَاءَ فَيَلْغَنَ عَلَيْهِنَّ فَمَا مَسْكُوهُنَّ سَمْعُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ

طلاق دو اور وہ اپنی عدت کو پہنچ رہی ہوں تو یا تو دستور کے مطابق انہیں روکیں اور یا

سَرَّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۗ

معروف طریق سے انہیں رخصت کر دیں۔ اس لئے ہرگز نہ روکیں کہ انہیں دکھ پہنچا کر ان پر تعدی اور ظلم کرو۔

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ

جو شخص ایسا کرے گا وہ اپنی ہی جان پر ظلم کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کے احکام کو

اللَّهِ هُزُؤًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ

مذاق نہ بناؤ۔ اللہ کے احسان کو یاد کرو اور اس کتاب و

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ يَعِظُكُمْ بِهَا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ

حکمت کو یاد رکھو جو تمہاری نصیحت کے لئے اس نے تم پر نازل کی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرو

۱۴ بلوغ الاجل کے دو معنی ہیں (۱) جب عدت گزرنے کے قریب ہو (۲) جب عدت ختم ہو جائے۔

اس آیت میں پہلے معنی مراد ہیں اور اگلی آیت میں دوسرے معنی مراد ہیں۔

۱۵ طلاق میاں بیوی کی ناموافقیت کا آخری نتیجہ ہے۔ اسلام کی تعلیم یہ ہے کہ اگر بہر حال علیحدگی ہوتی ہے تو وہ

بھی شریفانہ طریق پر ہونی چاہیے۔

۱۶ بعض لوگ طلاق کے بعد رجوع یا جدید نکاح کے ذریعہ بیوی کو روک لیتے ہیں۔ لیکن ان کی نیت اسے تنگ کرنا

ہوتی ہے۔ یہ سراسر ظالمانہ طریق ہے اور اسلام کی رو سے ناجائز۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

اور جان لو کہ وہ ہر چیز کو بخوبی جانتے والا ہے ۔ جب تمہاری بیویاں تمہارے انہیں طلاق

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

دینے کے بعد اپنی عدت پوری کر لیں تو پھر انہیں اپنے (نئے) خاوندوں سے نکاح کرنے سے مت روکو

إِذَا تَرَائِضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ

جبکہ وہ دستور اور شریعت کے مطابق باہم رضامند ہوں۔ یہ نصیحت ان لوگوں کو کی جاتی ہے جو

مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَزْكَ لَكُمْ

تم میں سے اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہیں۔ یہ طریق بالکل پاکیزگی اور ظاہری طہارت

وَأَطْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدَاتُ

کا بہترین طریق ہے۔ اللہ شہد ہے اور تم نہیں جانتے۔ مائیں (مطلق ہونے کے باوجود)

يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ

اپنے بچوں کو پورے دو سال تک ان خاوندوں کے خراج پر دودھ پلانے جو رضاعت کی مدت کو پورا کرنا چاہتے

الرِّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ

ہوں۔ مولودوں یعنی باپ کے ذمہ ان دودھ پلانے والیوں کا دستور کے مطابق خراج خوراک اور لباس

۷ یہ حکم رشتہ داروں کو دیا گیا ہے، کہ جب مطلقہ عورتوں کی عدت گزار جائے تو انہیں شادی سے جسبلاً

روکنا بڑے نتائج پیدا کرتا ہے۔ بن قوموں میں ”نکاح بیوگان“ کی مخالفت کی جاتی ہے ان کا اخلاقی

معیار بھی گر جاتا ہے۔ ذاکم ازکی لکم واطھریں اسی طرف اشارہ ہے کہ مطلقہ اور بیوگان

کی شادی قوم میں اضافہ اور پاکیزگی کا موجب ہے۔

۸ دو سال رضاعت کی انتہائی مدت ہے۔ المولود له الرزق لہ باپ کو مسترار دیا گیا ہے اسلئے رضاعت

کے اخراجات کی ذمہ داری اس پر ڈالی گئی ہے۔



لَا تَكْلَفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۗ لَا تَضَارُّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا

ہر شخص کو اس کی طاقت کے موافق تکلف کیا جاتا ہے۔ نہ تو والدہ کو اپنے بچے کے باعث ضرر پہنچایا جائے

وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۗ

اور نہ ہی باپ کو۔ (باپ نہ ہونے کی صورت میں) وارثوں پر بھی ایسی ہی ذمہ داری ہے۔

فَإِنْ أَرَادَ إِفْصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ

اگر باپ اور ماں باہمی رضامندی اور مشورہ سے (دو سال سے پہلے ہی) دودھ پھڑانا چاہیں تو کوئی حرج نہیں۔

عَلَيْهِمَا ۗ وَإِنْ أَرَدْتُمَا أَنْ تَسْرِعُوا فَأَوْلَادَكُمْ فَلَا

اور اگر تمہارا ارادہ کسی اور جگہ سے اپنے بچوں کو دودھ پلوانے کا ہو تو دستور کے مطابق مقررہ

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذْ أَسَلْتُم مَّا أَتَيْتُم بِالمَعْرُوفِ ۗ وَاتَّقُوا

اجرت ادا کرنے کی صورت میں تم پر کوئی گناہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار

اللَّهِ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ

کرو اور یقین کرو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے سب عملوں کو دیکھنے والا ہے۔ تم میں سے جو لوگ وفات پا جائیں

مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۗ

اور اپنے پیچھے بیویاں چھوڑ جائیں ان بیویوں کا فرض ہے کہ چار ماہ دس دن تک اپنے آپ کو کسی نئے اقدام سے روک

۵۹ بچہ کی وجہ سے ماں یا باپ کسی کو بھی ناجائز ضرر نہ پہنچانا چاہیے۔ جذبات کا خاص خیال رکھنے کی ہدایت

کی گئی ہے۔ باہمی رضامندی سے دو سال سے کم عرصہ میں رضاعت کو ختم کیا جاسکتا ہے۔

۶۰ جن عورتوں کے غاوند فوت ہو جاتے ہیں ان کی عدت چار ماہ دس دن مقرر کی گئی ہے۔ صدمہ اور سوگ کی

وجہ سے زیادہ دن رکھے گئے ہیں۔

عدت عورتوں کو سنبھلنے اور نئے انتظامات کے بارے میں سوچنے کے لئے لازمی موقعہ ہے۔

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

جب وہ یہ عدت پوری کر لیں تو پھر اپنے مستقبل کے بارے میں اپنے متعلق جو دستور اور شریعت کے مطابق ہو کر ہی

بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا

اگر کسی کوئی ذمہ داری نہیں۔ اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کا خبر رکھنے والا ہے۔ تم پر اس بارے میں کوئی گناہ نہیں جو تم

عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ

(قابل شادی بیوہ اور مطلقہ) عورتوں سے ضمناً اور اشارۃً شادی کا ذکر کرتے ہو یا اپنے دلوں میں اسے مخفی رکھتے ہو۔ اللہ کو خوب

اللَّهُ أَنْتُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاوِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا

معلوم ہے کہ وقت آنے پر تم ان سے ضرور ذکر کرو گے لیکن پوشیدہ طور پر ان سے کوئی معاہدہ مت کرو

أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْزِمُوا عَقْدَةَ الزَّكَاحِ

معروف بات کہہ سکتے ہو۔ عقد نکاح کا عزم اس وقت تک ہرگز نہ کرو

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

جب تک عدت پوری نہ ہو چکے یا بار کھو کر اللہ تعالیٰ ان تمام امور کو جانتا ہے

فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

تمہارے دلوں میں ہیں اس سے چوکس رہو۔ اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا اور بہت نرمی کرنے والا ہے۔

اللہ مسلمان عورتیں بھی اس بات کی ذمہ دار ہیں کہ وہ کوئی ایسا فعل نہ کریں جو خلاف شریعت ہو۔ اور  
خاندان کے ناموس پر دھتہ ہو۔ دستور اور عرف اور شریعت کی پابندی ان کے لئے بھی لازمی  
ہے۔

اللہ شرفا میں ایسے موقع پر پیغام شادی کا جس طریق سے ذکر کرنا رائج ہے اسے اختیار کیا جاسکتا ہے  
مگر پختہ فیصلہ عدت کے خاتمہ سے پہلے کرنا سخت منع ہے۔

بار بار اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت کا ذکر اسلئے کیا گیا ہے۔ تا سارے کام تقویٰ اور پرمیزگاری  
سے کئے جائیں

# مطب

حکیم خورشید احمد ممتاز اظہار گول بازار ریلوے

۱۔ یونانی طریق علاج کے مطابق تمام بیماریوں کا علاج پورے غور سے کیا جاتا ہے۔

۲۔ تشخیص و تجویزی اور پرانی سائنس کو مد نظر رکھ کر کی جاتی ہے۔

۳۔ پرانی ہیپیسیرہ اور مردوں اور لڑکوں کی خرابی بیماریوں کے علاج کے لئے بہترین ادویہ موجود ہیں۔

## لہذا

اپنی صحت سے متعلق مشورہ کے لئے مطلب میں تشریف لائیے یا بذریعہ خط و کتابت مشورہ طلب فرمائیے!

خورتوں کے معائنہ کے لئے علیحدہ انتظام ہے

المشاورہ منہج مطب حکیم خورشید احمد ممتاز گول بازار ریلوے

# خورشید یونانی دواخانہ

گول بازار ریلوے

۱۔ اس دواخانہ میں آپ کو تازہ صاف ستھری اور خاص اور بیسٹ مل سکیں گی۔

۲۔ ہر قسم کے طبی مرکبات، میخون اور شربت وغیرہ پورے اور خاص اجزاء سے تیار کئے جاتے ہیں۔

اس لئے

اپنی تمام طبی ضروریات کے لئے ہماری طرف رجوع فرمادیں۔

اپنی طبی ضروریات کو اپنی طبی ضروریات کے مطابق موجود دواخانہ کے لئے راضی رہیں۔

منہج خورشید یونانی دواخانہ گول بازار ریلوے پاکستان

# نور کاجل

۱۔ آنکھوں کو بیماری سے محفوظ رکھتا ہے۔

۲۔ بیماری آنکھوں کا علاج ہے۔

۳۔ گرمیوں میں ٹھنڈک پہنچاتا ہے۔

۴۔ آنکھوں کو گرد و غبار سے صاف کرتا ہے۔

۵۔ آنکھوں میں خوبصورتی اور چمک پیدا کر کے پیر کے سن میں اضافہ کرتا ہے۔

عاش، پانی پینا، بھینج اور نانا خونہ کا بہترین

علاج ہے۔

بیسوں بڑی بوٹیوں کے جوہر سے تیار کیا گیا

ہے۔ اور پچاس سالہ استعمال و تجربہ

کے بعد پیش کیا جا رہا ہے۔

## لہذا

اپنا اور اپنے بچوں کی آنکھوں کو خوبصورت

رکھنے کے لئے ہمیشہ

# نور کاجل

استعمال کریں۔

بوقت ضرورت ایک ایک سلاخی آنکھوں میں ڈالیں۔

قیمت فی شیشی — ایک روپیہ چار آنے

علاوہ پکنگ و حصول ڈاک

## تیار کرنے

خورشید یونانی دواخانہ گول بازار ریلوے

# الفرقوں کا تقاضا

انارکلی لاہور

سے  
ہر قسم کا سوتی، ریشمی اور اونی کپڑا خریدیں۔  
پہلے سے زیادہ آپ کے تعاون کی ضرورت ہے  
تشریف لائیے۔ تجربہ شرط ہے

الفرقوں کا تقاضا انارکلی لاہور